

Ha desaparecido un globo radiactivo de la Universidad de Sevilla

SEVILLA. — El laboratorio de física de la Universidad de Sevilla anuncia la desaparición de un globo piloto color rojo, provisto de un pequeño disco azul que contiene sustancia radiactiva, advirtiéndose el peligro que supone dicho artefacto.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 7 de Agosto de 1960

Redacción y Administración: DANUS. 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXII -: N.º 6.310
PRECIO: 1'50 Pts.
Suscripción mensual
30 PESETAS
DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

EL MAS TRAGICO ANIVERSARIO DE LA HISTORIA

Se ha cumplido — se cumplió ayer exactamente — el quince aniversario de la primera explosión atómica sobre la ciudad de Hiroshima que produjo doscientos cincuenta mil muertos instantáneos, otros cien mil posteriormente y cincuenta mil afectados de radiactividad. Una tremenda lección que los pueblos no deben olvidar. Junto al mortífero hongo, la esperanzadora estampa de un coro de niñas japonesas que entona solemnemente el «Himno de la Paz» frente a los monumentos conmemorativos que se alzan ante el «Museo de la Bomba Atómica», establecido en la ciudad mártir.

EL PROBLEMA DE KATANGA ES DE INDOLE INTERNA

LAS NACIONES UNIDAS NO PUEDEN INTERVENIR

Dice el Secretario General de la ONU

Tshombe ordena la reapertura de los aeropuertos katanguenses

Sede de las Naciones Unidas. El Secretario General de la ONU, Dag Hammarskjöld, ha pedido al Consejo de Seguridad que establezca unas reglas que permitan a las fuerzas de las Naciones Unidas entrar en Katanga sin interferir la situación política interna del Congo.

En un informe sobre su decisión de no enviar tropas en la forma antes prevista a la provincia secesionista, el Secretario General dice que el problema planteado es de índole política interna y que las Naciones Unidas no pueden intervenir.

Declara que la entrada de fuerzas de las Naciones Unidas en Katanga no puede significar que la Organización Mundial se incline por ninguna de las partes en el conflicto o prejuzgue la solución del problema interno.

«Creo — sigue diciendo — que todo ello puede evitarse si las Naciones Unidas mantienen con firmeza sus propósitos y obran con claridad y tacto, pero la cuestión no es de las que puedan tomarse a la ligera. El Consejo de Seguridad pudiera aclarar sus puntos de vista en la materia y sentar para la intervención de las Naciones Unidas unas reglas que separasen efectivamente las cuestiones relativas al desarrollo pacífico democrático en el campo constitucional de las referentes a la presencia de las fuerzas de la ONU. De hacerlo así el Consejo, bien podría dejar abierta la puerta para un rápido cumplimiento de sus resoluciones anteriores, también por lo que a Katanga.

«A tal respecto — continúa el informe de Hammarskjöld — es evidente que en mis esfuerzos por aplicar las resoluciones no me ha sido posible pasar de la firme declaración de principio de la neutralidad de las Naciones Unidas y de sus acciones en relación con conflictos de naturaleza esencialmente doméstica, acciones que se reflejan en los documentos que se reproducen en este informe.

Hammarskjöld da detalles de las instrucciones que dió a su delegado doctor Ralph Bunche para las conversaciones que había de celebrar con los dirigentes de Katanga en Elisabethville. Discutir con las autoridades belgas las modalidades de la retirada de sus tropas y de la sustitución de las mismas por fuerzas de las Naciones Unidas, que se encargarían de mantener la seguridad en esa parte del territorio congoleño. Bunche, añade, estaba autorizado para entrar en contacto con Tshombe y darle a conocer la base jurídica de la acción de la ONU y las consecuencias de la resistencia... Dice después que las dificultades con que se tropieza en Katanga no tienen su origen en la actitud del Gobierno belga, que da su aquiescencia a las decisiones del

Estado soviético. La mentalidad indígena, su sentido religioso, su formación puramente occidentalista y su concepto de la libertad, no son los más apropiados para soportar una tiranía que trastocaría básicamente todos los principios en los que el pueblo fue formado. En la forma política actual que rige a Cuba, el orden de sucesión del jefe del Gobierno no está estrictamente determinado. Posiblemente la atribución de designar al sustituto debiera recaer en el Presidente de la República, Oswaldo Dorticos, pero el puesto de jefe de Estado es, en Cuba, simplemente un cargo simbólico con limitadísima influencia en la actuación política del gobierno, que es quien debiera señalar al sustituto oficial provisional o efectivo de Fidel Castro. Últimamente se señala como posible sucesor a Raúl Castro, pero para ello sería necesario que contara con la aprobación de «Che» Guevara.

NECESIDAD DE UN DESCANSO
Claro está que todo esto son cábalas con las que se especula en las tertulias de la capital. Los boletines facultativos son esperanzadores. Raúl Trillo, uno de los médicos que tratan al jefe del Gobierno, ha dicho en el diario «Revolución», que la salud de Fidel Castro no debe imponer serias preocupaciones. No obstante, reconoce que el jefe del Gobierno está necesitado de una temporada de reposo físico y mental, antes de poder reanudar sus actividades políticas.

LA ENFERMEDAD DEL LIDER CUBANO HA SIDO UNA INFECCION PULMONAR, LOCALIZADA, EN EL PULMON IZQUIERDO, QUE HIZO SU APARICION A PRINCIPIOS DEL PASADO MES DE JULIO. UN TRATAMIENTO MEDICO ADECUADO HA PRODUCIDO LOS EFECTOS LOGICOS Y LA SALUD DEL JEFE DE GOBIERNO SE HA IDO RECUPERANDO POCO A POCO.
Pero aún cuando los boletines médicos sean ciertos, no cabe duda de que la enfermedad de Fidel requiere un relevo temporal de sus funciones y se espera que en fecha próxima un consejo de ministros nombre a su sustituto provisional. Las máximas posibilidades recaen sobre Raúl Castro. ¿Podrá Fidel una vez restablecido, recuperar su actual puesto, y, sobre todo, su actual autoridad? Esta es la incógnita en la que está nada menos que el destino de Cuba.

HOY REAPARECERA FIDEL CASTRO PARA ANUNCIAR LA VISITA DE KRUSCHEV A LA HABANA
La Habana, 6. — El Primer Ministro cubano, Fidel Castro, hará esta noche su primera aparición en público, desde hace diez días, y se espera que anuncie la fecha de la visita del jefe del Gobierno soviético, Kruschchev, a La Habana. Fidel Castro, del que se dijo estaba enfermo con neumonía hace tres semanas y que tomó parte, sin estar curado, en la concentración del 26 de julio, en Sierra Maestra, tomará parte en la sesión de clausura del Primer Congreso Iberoamericano de la Juventud, de filiación procomunista, que se celebrará en el estadio de La Habana.

MUJERES QUE INFLUYEN EN EL CONGO



A la izquierda, Elyane Vermeirsch, joven belga, que se ha convertido en la colaboradora fiel y constante de Lumumba desde que se declaró la independencia del Congo. Se conocieron en una reunión internacional y ahora son compañeros inseparables. A la derecha, la mujer más bella de Bakongo, tribu de más de un millón de personas, que apoya al presidente Casavubu. Los bakongos amenazaron con la independencia si se les excluía del gobierno. Sus mujeres tienen fama de bellas y terribles.

¿Quién sucederá a Fidel Castro?

La pregunta va de boca en boca por las calles de La Habana

Pese al optimismo de los partes médicos oficiales, la salud del líder preocupa a los cubanos

La muerte de Fidel Castro podría significar muy bien el fin de la revolución del 26 de julio. Esta es la idea que bulle en el cerebro de la mayoría de los cubanos. Para la mayoría este pensamiento es desconsolador, pues pese a todo no hay que dudar que son muchos los que están con Fidel; pero para otros esta sería la solución de los problemas que han colocado a Cuba en una encrucijada de trágico significado. ¿Qué tiene de cierto esa conclusión de que la revolución no podrá mantenerse sin el hombre que la ha forjado? ¿No existen dentro del movimiento hombres capacitados para cubrir la vacante que la muerte o temporal renuncia del jefe del gobierno y virtual dictador de Cuba dejará vacante?

«CHE» GUEVARA O RAUL CASTRO?
Para ese caso solo pueden barajarse dos nombres. El del propio hermano de Fidel, Raúl Castro, hoy ministro del Ejército y el de «Che» Ernesto Guevara, ministro de Finanzas y cerebro del Gobierno. En ambos casos, la revolución perdería parte de la popularidad de que todavía goza. El pueblo cubano, pese a todo lo que pueda decirse en el extranjero, no está en su mayoría dispuesto a convertir la isla en un



«Che» Guevara — en el centro — recibiendo a una comisión de la China comunista, a su llegada a La Habana. «Che» es uno de los señalados como sucesores de Fidel Castro.

Estado soviético. La mentalidad indígena, su sentido religioso, su formación puramente occidentalista y su concepto de la libertad, no son los más apropiados para soportar una tiranía que trastocaría básicamente todos los principios en los que el pueblo fue formado.

En la forma política actual que rige a Cuba, el orden de sucesión del jefe del Gobierno no está estrictamente determinado. Posiblemente la atribución de designar al sustituto debiera recaer en el Presidente de la República, Oswaldo Dorticos, pero el puesto de jefe de Estado es, en Cuba, simplemente un cargo simbólico con limitadísima influencia en la actuación política del gobierno, que es quien debiera señalar al sustituto oficial provisional o efectivo de Fidel Castro.

Últimamente se señala como posible sucesor a Raúl Castro, pero para ello sería necesario que contara con la aprobación de «Che» Guevara.

NECESIDAD DE UN DESCANSO
Claro está que todo esto son cábalas con las que se especula en las tertulias de la capital. Los boletines facultativos son esperanzadores. Raúl Trillo, uno de los médicos que tratan al jefe del Gobierno, ha dicho en el diario «Revolución», que la salud de Fidel Castro no debe imponer serias preocupaciones. No obstante, reconoce que el jefe del Gobierno está necesitado de una temporada de reposo físico y mental, antes de poder reanudar sus actividades políticas.

LA ENFERMEDAD DEL LIDER CUBANO HA SIDO UNA INFECCION PULMONAR, LOCALIZADA, EN EL PULMON IZQUIERDO, QUE HIZO SU APARICION A PRINCIPIOS DEL PASADO MES DE JULIO. UN TRATAMIENTO MEDICO ADECUADO HA PRODUCIDO LOS EFECTOS LOGICOS Y LA SALUD DEL JEFE DE GOBIERNO SE HA IDO RECUPERANDO POCO A POCO.

Pero aún cuando los boletines médicos sean ciertos, no cabe duda de que la enfermedad de Fidel requiere un relevo temporal de sus funciones y se espera que en fecha próxima un consejo de ministros nombre a su sustituto provisional. Las máximas posibilidades recaen sobre Raúl Castro. ¿Podrá Fidel una vez restablecido, recuperar su actual puesto, y, sobre todo, su actual autoridad? Esta es la incógnita en la que está nada menos que el destino de Cuba.

Robert MARSHALL
(Copyright - IRAPRESS. Prohibida su reproducción total o parcial.)

HOY REAPARECERA FIDEL CASTRO PARA ANUNCIAR LA VISITA DE KRUSCHEV A LA HABANA
La Habana, 6. — El Primer Ministro cubano, Fidel Castro, hará esta noche su primera aparición en público, desde hace diez días, y se espera que anuncie la fecha de la visita del jefe del Gobierno soviético, Kruschchev, a La Habana. Fidel Castro, del que se dijo estaba enfermo con neumonía hace tres semanas y que tomó parte, sin estar curado, en la concentración del 26 de julio, en Sierra Maestra, tomará parte en la sesión de clausura del Primer Congreso Iberoamericano de la Juventud, de filiación procomunista, que se celebrará en el estadio de La Habana.

En los últimos días se han difundido rumores persistentes según los cuales Fidel Castro iba a dimitir en favor de su hermano Raúl. Pero este último, Ministro de Defensa, dijo en una emisión radiada anoche, que su hermano Fidel reaparecería hoy «muy fuerte», aunque «no se encuentra completamente bien y necesita todavía descanso».

Raúl Castro, dijo que conocía la fecha de la visita del Primer Ministro ruso, pero que no estaba autorizado para anunciarla.—Efe.

Explosión en el buque «Ciudad de Ibiza»

PERECIO EL TERCER MAQUINISTA BARTOLOME PUIG GARCIA, NATURAL DE PALMA

VALENCIA (Por teléfono, es especial para «BALEARES»). — Cuando realizaba su habitual travesía desde Palma de Mallorca a Valencia en la pasada noche el buque «Ciudad de Ibiza», se produjo un desgraciado y casual accidente a consecuencia del cual falleció en el curso de la travesía, el tercer maquinista de la tripulación Bartolomé Puig García.

Poco antes de las cuatro de la madrugada se había efectuado el relevo de la guardia, entrando de servicio el infortunado maquinista. Un rato después se oyó una fuerte explosión, acudiendo los componentes de la tripulación quienes pudieron comprobar que había hecho explosión la frigorífica del barco, inesperadamente y sin que las causas se conozcan hasta el momento, toda vez que conforme es habitual se había girado la inspección al relevo de la guardia sin que se notara la menor anomalía.

Pudo comprobarse que el tercer maquinista había resultado con graves heridas. Inmediatamente en el botiquín del barco y bajo los cuidados de un médico que se hallaba a bordo se le prestó asistencia facultativa.

También recibió auxilio espiritual por un sacerdote pasajero del «Ciudad de Ibiza».

A pesar de los esfuerzos realizados por la ciencia, Bartolomé Puig García dejó de existir a las seis de la mañana, antes de que el barco llegase al puerto de nuestra ciudad, víctima de este accidente casual que no ocasionó, afortunadamente, peligro ni para el barco, ni para su tripulación y pasaje.

El tercer maquinista del «Ciudad de Ibiza», única víctima producida por la explosión, era natural de Palma de Mallorca, donde tenía su residencia habitual, deja viuda y tres hijos. El Juzgado Militar de Marina instruye el correspondiente sumario.



CALORIAS A PORRILLO
Reinaldo Dellsante, joven paraguayo, lleva en Palma unos días después de haber recorrido media Europa en su salto desde América. En la tertulia se le ha hecho la pregunta de rigor: —¿Qué tal en Mallorca? —Reinaldo se le anima el rostro, ensancha sus ojos y exclama: —Esto es la gloria. Aquí se vive a gusto, a placer. Y, sobre todo, se come a dos carrillos, sin las calorías.

—¿Esa que has conocido por los mundos la ración de calorías? —En París me alojé en una residencia donde el régimen de comida estaba «perfectamente» calculado: 2.300 calorías para el almuerzo y 2.600 calorías para la cena. Si uno era puntual en las comidas, el estómago y las fuerzas turísticas funcionaban como un reloj. Pero si se te escapaba a comer las energías hasta la comida de la noche, te meterse en cama y olvidarse de lo que quedaba por comer.

Nuestra Ciudad

LOS CASTILLOS EN LA ARENA

En el norte de España se están organizando concursos infantiles de Castillos en la Arena. Creo que los ganadores, como premio, han de trasladarse a París, donde continuará el concurso, con nuevos premios...

Contar con los niños es siempre un buen asunto, pero ¡qué pocas veces se cuenta con los niños, por ejemplo, en nuestro país, en nuestra isla! Los niños son agradecidos y entusiastas, se diría que incansables. Recuerdo, por ejemplo, que las veces que me acerqué a algún concurso infantil — como jurado, no como concursante, desgraciadamente — me maravilló la capacidad de trabajo de los niños, su atención y devoción, su disciplina también por ceñirse a un tema.

Los Castillos en la Arena es un arte infantil universal. En ese laboreo, el niño se entrega con un entusiasmo casi frenético, total. La arena de la playa es una pura delicia y el niño se enfanga en ella, por así decirlo, con una grandísima ilusión. Lo mismo trabajarían el barro — y en invierno igual lo trabajan, en los barrios — con una entrega decisiva.

¿Por qué en nuestras playas, donde hay tanta gente mayor desocupada, no se intenta organizar un concurso parecido para los niños que las animan? El concurso podría tener, asimismo, un suplemento dedicado a los gamberros de las playas, que son muchos. Un Concurso de Castillos de Arena para mozos bárbaros sería original y, asimismo, una manera de tranquilizarlos y apaciguarlos. A ver si cuaja la idea por ahí.

Banco de los Pobres
Recaudación y pago a cargo de COJUELO

EL TURISMO VIEJO. — UNA GRACIOSA ANECDOTA DE NUESTRA PICARESCA. — NOS ESCAMAN TANTOS RECOLLECTORES DE ALMENDRAS EN INCA. — UNA «PAYASADA» QUE NO NOS HA HECHO REIR.

He ahí un tema turístico que nadie ha tratado: "la turista vieja". Se comprende que anden empuñadas nuestras plumas, como si fueran de sombrero, en rendirse a los pies descalzos — ahora es la moda — de las "mademoiselles" y las "misses" jóvenes y pimpantes que nos visitan. Pero nadie reparará en aquellas viejas, que por años que tengan, como algunos ejemplares de cotorra de La Habana que dicen que llegan a centenarias no descubren jamás su antecidad.

El viejo, entre nosotros, no le ocupan los espacios libres en calles y bulevares, que nos sirven de perspectiva a los periodistas. Suelen recluírse en casa, y en ella, recibir la visita de sus íntimos.

Peró en otros países se conoce que también los viejos han ganado su puesto al sol. Y como en algunos, aunque lo hayan ganado, no tienen sol, vienen a gozario en España.

Las terrazas de los cafés las playas y las piscinas, están llenos de turistas viejos. Ellos llevan su "bikini" ad hoc y ellos su bañador a rayas, siempre un poco "demodé".

Suelen ser buenos clientes los turistas viejos. Y pulquerrimos. No hemos visto a un solo turista viejo existencialista. Me he fijado en una viejecita alemana que aparece sentada todas las tardes, junto a un velador de un establecimiento café, al borde de la plaza Pío XII, en amena charla con un joven matrimonio. Coquetueta ella, lleva una toca blanca de encaje, se calza con guantes de fino hilo y va discretamente alhajada. Vestida con claros colores sigue siendo la damisela de tiempos de la pavana. Y como esa turista vieja ellos también, jugadores de "tennis" o de golf, con monóculo y faja abdominal complen con los jóvenes en todos los campos del turismo.

Me encantaban los turistas viejos siempre que no sean aficionados al "Cabalito blanco" o al "Fokinos". La beocia en un viejo me recuerda siempre la barca de Caronte.

Hubo una turista vieja en Palma; que va y viene de Londres por dictado policíaco, famosa por haber tenido un "ami de coer" glano, que estropeó un tiempo el terno panorámico de los turistas viejos de la ciudad.

Y como picareasca la hay en todo lugar de turismo y estoy autoriza-

do por el señor Comisario de Policía para contar el sucedido, lo hago, porque en su fondo, hampón, tiene gracia.

En una visita que hizo el Comisario a una redada de detenidos de poca monta, reparó que entre ellos y por el general motivo de borrachera, estaba la dama inglesa.

— ¡Vaya, otra vez!
Y fue preguntando:
— ¿Qué ha hecho esas?
— Ha robado una cartera.
— ¿Chorizo eh?
Y lo captó en la cámara fotográfica del ojo.
— ¿Y esa mujer?
— Sí, en el supermercado.
La miró de hito en hito y se compadeció de ella.
— ¡Márchate.
La criada de mal servir abandonó remolona el local.
Al cabo de un rato hizo lo propio el Comisario y se encontró en la antesala a la mujer, aquella que había puesto en libertad.
— ¿Peró es que no te has ido a tu casa? — le dijo extrañado.
Y un balbuceo le suplicó la sidadora:
— Déjeme encerrada esta noche, señor Comisario. Le vengo haciendo lástimas a la inglesa y ya le llevo sacadas trescientas pesetas. Si me dejara usted un ratito más...

Sin comentarios. Pero lo dicho, lector. El turista viejo que se contenta con beber agua tónica o mineral, o que tiene buen vino ¡caramba! es encantador.

Ha seguido viniendo gente de Cartagena al "Banco" en súplica de que les abonáramos la fonda "hasta el lunes", en que piensan marchar a Inca contratados para las faenas de recolección de la almendra.

En primer lugar no hemos tenido fondos con los que poder atenderlos, y en segundo lugar no ha escamado un poco esos aluvión de pediguillos "que marchan a Inca". Hemos tomado nuestras medidas y exigido a todos ellos documentación en regla.

Una "payasada" que no nos ha hecho reír, sino pensar con gran satisfacción en lo buenas que suelen ser las gentes del Circo.

Quien firma "Payaso" nos ha mandado 500 pesetas, con esta nota:

"Sr. Cojuelo; le envío este donativo para los pobres de su Banco".

DIETARIO

SANTORAL
Santos Cayetano, Alberto de Sicilia y San Donato mártir.

El Sol sale a las 5'51 horas
Se pone a las 19'59 horas
La Luna sale a las 20'12 horas
Se pone a las 6'11 horas.

TVE

PROGRAMA PARA HOY
De sobremesa

14'45: Apertura y presentación; 14'47: El día del Señor; 15'10: Telecrónica; 15'20: Galería de maridos; 15'35: Estudio fotográfico; 15'45: Película de largometraje; 17'15: Cierre.

Infantil

18: Apertura y presentación; 18'02: Tiovivo; 19: «Rin-tin-tin»; 19'30: Cierre.

Nocturno

21: Apertura y presentación; 21'02: Gane con OMO; 21'35: Buena suerte; 21'40: Estrellas del teatro; 22'10: Pantalla deportiva; 22'25: Fiesta brava; 22'30: Película de largometraje; 00'15: Telediarío; 00'25: Versos a medianoche; 00'30: Cierre.

TELEFUNKEN

Precursor de la Televisión en el mundo

CASA RADIO

PELAIRES, 23 y PLAZA MAYOR, 5

RADIO JUVENTUD INCA

PROGRAMA PARA HOY

10' Apertura; 10'02: Mallorca bajo el sol; 12'10: Música para el hogar; 12'30: La calle opina; 12'45: Ritmos por Carmen Cavallaro; 13: Mensaje de amistad; 13'30: Diario de los deportes; 13'45: Melodías al violín; 14: Clima literario; 14'03: Música sin palabras; 14'15: Información Juvenil; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Intermedio; 15: Habla la provincia; 15'15: Obsequio para usted; 15'45: Orquesta Típica Española; 16: La Duquesa del Bal Tabarín; 17: «Ella, él y la gramola»; 17'15: Valses de Strauss; 17'30: Melodías mejicanas; 17'45: Cuplés antiguos con ritmos modernos; 18: Gran Concierto; 20: Santo Rosario; 20'20: Anochecer musical; 20'45: Melodías modernas; 21: La voz de la ciudad; 21'03: Canciones españolas; 21'30: Ritmos para bailar; 21'50: Fantasía militar;

22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Mensaje de amistad; 22'45: Llamada nocturna; 23: La hora de las estrellas; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA
1.430 Kc. — 5 Kw.
Programa para hoy

8'55: Apertura. Señales horarias. Santo Rosario; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Lalo Schiffrin y su piano tropical; 10: Aureliano Pertile; 10'15: Lluvia de estrellas;

¿LE PICA LA PIEL?
No se deje avergonzar por una piel afectada del picor de la Eczema, Barros, Empelnes, Manchas Rojas y Escamosas, Espinillas o Psoriasis, y Picazón de los Pies. Pida NIXODERM en su farmacia hoy. NIXODERM trabaja mientras Ud. duerme. NIXODERM detiene la picazón y en poco tiempo su piel se ve sana, limpia, suave y tersa. NIXODERM debe darle satisfacción completa. C.S. 16568

10'30: Valses de Liszt; 11: ¿Qué quiere usted saber?; 11'15: A través del mundo con Esquivel; 11'30: Los Iruña-Ko; 11'40: Ballet de «Cascanueces»; 11'55: Santa Misa para los enfermos; 12'55: Boletín del radioyente; 13'30: Emisión de solicitados 13'45 Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelera; 14'02: Noticiario Henry; 14'06: Franck Sinatra; 14'15: Última hora deportiva; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiario local; 15: Café y concierto; 15'30: Emisión de solicitados; 16: Aquil... Norteamérica; 16'30: La canción del olvido; 17'15: 17'15: La hora de los bailarines; 18'15: Estampas y sainetes; 18'30: La hora de los bailarines; 19'30: Novena sinfonía (Beethoven); 20'25: Emisión de solicitados; 20'38: Coro. «José María Pereda»; 21: Hora exacta. Santoral para mañana; 21'02: Canciones mediterráneas; 21'36: Serenatas de amor; 22: Radio Nacional de España 22'30: Noche de ópera: radiación del acto primero de «Me-

listófeles»; 23'48: Buenas noches con ritmo; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA
1.322 Kc
Programa para hoy

12'30: Apertura. Concierto del mediodía; 13'15: Que usted lo ve se bien; 13'35: San Cayetano; 13'45: Para usted, señora; 14: Dúcos para usted; 14'15: Diario hablado; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Servicio informativo cinematográfico y música de sobremesa; 15: España musical; 15'30: Eddie Barclay y su gran orquesta. Cierre.

19'30: Apertura. Discos para usted; 19'45: La Viejeita; 20'00: Santo Rosario; 21: «L'infant qui faia vuit»; 21'30: Mado Robin y prano; 21'45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22'15: La jornada deportiva; 22'30: Los toros; 22'40: Buenas noches y cierre.

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

PRECIOS DE FRUTAS Y HORTALIZAS

Los precios máximos a que podrán venderse los productos que a continuación se indican durante la próxima semana comprendida entre los días 8 al 15 de agosto serán los siguientes:

	MAYORISTAS Ptas kilo	DETALLISTAS Ptas kilo
MANZANAS	12'50	14'50
PERAS	13'—	15'—
LIMONES	13'—	15'—
ACELGAS	2'00	2'75
REPOLLO	2'00	2'50
CEBOLLAS	2'25	3'00
TOMATES	3'50	4'75
JUDIAS VERDES	7'—	8'50
PIMIENTOS	2'75	4'00
LECHUGAS	2'50	3'25
ZANAHORIAS (pestelegó)	5'—	6'—

Los precios indicados corresponden a la clase más selecta dentro de su denominación.

Los Almacenistas o Asentadores vienen obligados a extender factura o boleto de venta y a conservar los justificantes que intervienen en la formación del precio.

Los Detallistas deben marcar el precio de venta al público sobre cada artículo, conservando la factura o boleto que obligatoriamente le ha de entregar el Almacenista o Asentador.

En las ventas directas de los productores al público, no podrán rebasarse los precios máximos señalados.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento en Palma de Mallorca, a cinco de Agosto de mil novecientos sesenta.

EL GOBERNADOR CIVIL

teléfonos de urgencia

Casa Socorro. 22179.
Cruz Roja. 22250
Ambulancias. 11856.
Bomberos. 21234.
Guardia Civil. 11340.
Policia. 11221.
Hospital Provincial. 23806.
Residencia Sanitaria. 800.
Dureta. 18502 15503 15504

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)

Bonin, Nuño Sanz, 76 (Horta) lets Tel. 14171; Cardell, Plaza del denal Reig, 2 Tel. 12947; Catalán, Gabriel Carbonell, 79 tel. 23318; Cerdá, Generalísimo Pradó 11; Llull, Barrera, 51 (Sta. Catalina) tel. 24597; Mazaira, Cataluña, 44; 14410; Oliver-Villalonga, Caradé, 28 tel 11511; Palmer, M. de la Oña, 6 (San Armadams) tel. 13196; Pleras, Calle Hostales, 2 tel. 12861; Planas Lliteras, Honderos, 78 tel. 11507; Rosses, San Miguel, 58 tel. 11249; Roselló, Plaza de Cort, 10 tel. 22735; Rubi, Sindicato, 146 tel. 12610; Telleria, Calvo Sotelo, 54 (Cala Mayor) tel. 23543.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde 10 noche a 9 mañana)

Bernat, Colón, 46, Teléfono. 12173

NOTA.— En el servicio nocturno habrá todos los días dos farmacias más de 10 a 1 de la madrugada indicadas en los cartelones expuestas en las Farmacias de Palma.

El tiempo

ESTADO GENERAL
Buen tiempo. Algo nublado en toda España.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental
Nubosidad de evolución diurna. Régimen de brisas. Mar rizada y transitoriamente marejadilla con débil mar de fondo.

MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON SAN JUAN
Movimiento de aviones y pasajeros, en el día 5 de Agosto 1960.

Aviones nacionales: entrados, 19; salidos, 18.
Aviones extranjeros, entrados, 14; salidos, 14.
Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 768; salidos, 48.
Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 678; salidos, 660.

MERCADOS
En Artá, Binisalem, Campanet, Felanitx, La Puebla, Pollensa, Sant Celas, Sóller y Lloret de Viator Alegre.

TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS
Central Oficinas Tel. 2272
Fuente Muñet (Terrace) P. tel.unc 13644
Plaza Progreso, Tel. 21833
Plaza Sta. Catalina Plaza Tel.unc 11683
Plaza España (Estaciones), P. elonc 23462
Avda. Alejandro Roselló (Fuente Muñet), Tel. 22883

SAMBA regala calidad y dinero

OTRO PREMIO DE **1.000 pesetas!**

Con este premio gordo ha sido favorecida doña FRANCISCA UBEDA domiciliada en Calle Desbach, 13 (Santa Catalina)

Mañana puede ser Vd. la afortunada!

¡Caramba, que Jabón!

Jabón SAMBA
Rinde más... frotando menos

Vea en el interior de este número el reportaje gráfico de la entrega de dicho premio.

CUPON DEL CIERRE

NUMERO PREMIADO 217

QUIMICO
JOVEN. CON ESTUDIOS EN ALEMANIA
FRANCES E INGLESES
A disposición de las Empresas
Sr. Rodríguez Mazarro
Capitán Castell, 136

La carta de Kruschchev defrauda en Londres

Se rechaza la mano abierta por Macmillan y se hace propaganda frente a las razones

LONDRES (Crónica por teléfono, de nuestro corresponsal JOSE LUIS AVENDANO). Otro exodo veraniego ha comenzado anoche. Esta mañana llevan saliendo de Londres unos 25.000 coches por hora. Unos, a disfrutar el fin de semana en la playa y otros, a comenzar su mes de vacaciones o sus quince días. Entre los que no formaban parte de esas columnas más o menos nóvulas, figuraban el primer ministro y el secretario del Foreign Office. El uno ha interrumpido sus vacaciones y el otro ha renunciado a ellas en previsión de un verano que va a tener para ellos poco de festivo y despreocupado. **CONSEJO DE MINISTROS** Apenas llegado a Londres, mis-

ter Macmillan se dirigió al Almirantazgo para celebrar un Consejo de Ministros que duró una hora y que, indudablemente, se dedicó al estudio de la carta de Kruschchev. Después se trasladó a su residencia veraniega oficial para seguir trabajando en sus papeles de estado y estar en contacto con Londres. Hagamos un paréntesis para explicar que durante los próximos dos años no volveremos a mencionar Downing Street, ya que el vestigio caserón está en manos de una empresa constructora que va a dejarlo casi de nueva planta con la excepción de la tan conocida fachada y añadamos que el primer ministro en el edificio del Almirantazgo está todavía sin instalar y mister Macmillan parece preferir fijar su residencia en la

veraniega, donde dispone de toda clase de facilidades de trabajo hasta tanto los decoradores del Almirantazgo no le dejen trabajar en vano. **LA CARTA DE KRUSCHEV** Con respecto a la carta de Kruschchev los comentaristas se muestran decepcionados por su contenido. Con excesivo optimismo, quizá esperaban que la carta personal, moderada y amistosa de Macmillan hace quince días recibiera una contestación del mismo carácter. No ha sido así y, aunque sin quejas, en términos halagadores y hasta aduladores para mister Macmillan, pero en eso acaba todo; Cuba y el Congo (y aunque este párrafo fuera escrito antes de los acontecimientos, la situación no ha cambiado en este aspecto), el derecho ruso a disparar derribando o hundiendo a todo el que tenga la avilantez de acercarse a territorio soviético aunque sea en aguas o suelo internacionales; la amenaza del tratado de paz independiente con Alemania del Este... otra vez la interminable relación como un reto, una lección aprendida de memoria. No se abre ningún puesto, ni se establece ningún puente que pueda conducir una relajación de la tensión internacional o hacer posible otra nueva Conferencia en la "cumbre". Se rechaza la mano tendida por mister Macmillan para servir de intermediario entre la Unión Soviética y la Unión Americana; se le acusa de complicidad de actos criminales y se repite la amenaza contra este país por albergar bases americanas. Propaganda frente a razones, se concluye en los medios oficiales de aquí, añadiendo que el carácter negativo de esta respuesta hace innecesaria una contestación del primer ministro. El único argumento que los optimistas de esos círculos encuentran es que la carta es tan decepcionante como las anteriores, aun podía haber sido peor.

A trescientos años de la muerte de un genio español: Velázquez



«La rendición de Breda», de Velázquez.
En el mundo del arte, ¿cuántas generaciones de artistas habrán ya desfilado, por ejemplo, ante la genial «Rendición de Breda», de Velázquez? ¡Y las que seguirán desfilando! Estos días precisamente se han cumplido los trescientos años de la muerte del genial señor y pintor, cuya obra, por encima del tiempo, continúa siendo un abierto mensaje de belleza para todos. Señor y pintor de España, que sigue dando grandes genios pictóricos, el aniversario ha sido celebrado en diversas capitales con distintas conmemoraciones que recuerdan al hombre y al gran pintor.

El problema de Katanga...

(Viene de la primera página)
Consejo de Seguridad y queda por tanto, no dejaría de dar a sus fuerzas militares órdenes en consonancia con esas decisiones, aun cuando no las ha dado hasta ese momento.
Señala a continuación que si el Consejo desea conseguir su objetivo de restaurar el orden en el Congo, habrá de cambiar el carácter de las fuerzas de la ONU, «lo que parece imposible, tanto por razones constitucionales como en Gobiernos contribuyentes», o de tomar otras medidas, que permitan al Secretario General llevar a cabo el Mandato del Consejo.
Rasmussenkjeld describe luego con detalles el fracaso del doctor Bunche en convencer a Tshombe para que permitiera la entrada de las fuerzas de la ONU, en Katanga, y las recomendaciones al Secretario adjunto de esas fuerzas si, en la actividad de los dirigentes katangueses, había grave riesgo de resistencia por la fuerza. Inmediatamente reproduce la recolección del doctor Bunche, que expone detalladamente la posición de Katanga, de decidida oposición.
DECLARACIONES DE TSHOMBE En un momento, 6.— Moise Tshombe, jefe de la renuncia a Katanga de que entrasen hoy en el país las fuerzas de la ONU, ha publicado un comunicado en el que expresa su satisfacción por haber tenido las Naciones Unidas en cuenta la situación del pueblo y del Gobierno de Katanga de no aceptar la intervención de las fuerzas de la ONU, y el caos lo que es el Congo, que demuestra que la fórmula del principio de autodeterminación aceptado por la ONU.
El Gobierno katangues ha creído la reapertura de los aeropuertos si bien cada uno de los que se atreve ha de solicitar por radio autorización y anticipar que pasajeros y carga lleva a bordo.
En la conferencia de prensa, Tshombe ha manifestado que no hay tiempo para que ningún miembro del Gobierno katangues de ellos que actualmente están en Elisabethville llegué a Nueva York oportunamente para la reunión del Consejo de Seguridad y que también es dudoso que pueda llegar a tiempo el Ministro de Hacienda, Kibue que se encuentra en Bélgica.
«Estamos dispuestos a morir por nuestra libertad», dijo el jefe del Gobierno a un periodista que le preguntaba cual sería la reacción ante la posibilidad de que Lumumba solicite ayuda de los soviets para la reunificación del Congo.
Al preguntarse cual sería su actitud ante una orden de las Naciones Unidas para que salgan de Katanga las tropas belgas aunque sin que las sustituyan las fuerzas de la ONU, Tshombe respondió: «Tenemos un ejército katangues, suficiente para mantener el orden en el país y proteger las vidas de europeos, como fuere. Las tropas belgas no están aquí para intervenir en nuestros asuntos internos. Tenemos nuestro propio Ejército».
MOSCÚ ACUSA EL GOLPE Londres, 6.— En una emisión de «Radio Moscú» para la URSS, un comentarista no identificado ha firmado que los dos últimos días se han caracterizado por un «grave empeoramiento de la situación en el Congo donde once mil soldados, bajo la bandera de la ONU, son incapaces de tomar medidas en relación con un miserable puñado de separatistas de Katanga».
Sugiere el comentarista que si el actual mando de la ONU en el Congo «no se atiende a las decisiones del Consejo de Seguridad», sea sustituido y pide, en fin, al Consejo que consiga la evacuación del Congo con inclusión de Katanga, por los belgas en el plazo más breve posible.— Efe.

tar por radio autorización y anticipar que pasajeros y carga lleva a bordo.
En la conferencia de prensa, Tshombe ha manifestado que no hay tiempo para que ningún miembro del Gobierno katangues de ellos que actualmente están en Elisabethville llegué a Nueva York oportunamente para la reunión del Consejo de Seguridad y que también es dudoso que pueda llegar a tiempo el Ministro de Hacienda, Kibue que se encuentra en Bélgica.
«Estamos dispuestos a morir por nuestra libertad», dijo el jefe del Gobierno a un periodista que le preguntaba cual sería la reacción ante la posibilidad de que Lumumba solicite ayuda de los soviets para la reunificación del Congo.
Al preguntarse cual sería su actitud ante una orden de las Naciones Unidas para que salgan de Katanga las tropas belgas aunque sin que las sustituyan las fuerzas de la ONU, Tshombe respondió: «Tenemos un ejército katangues, suficiente para mantener el orden en el país y proteger las vidas de europeos, como fuere. Las tropas belgas no están aquí para intervenir en nuestros asuntos internos. Tenemos nuestro propio Ejército».
MOSCÚ ACUSA EL GOLPE Londres, 6.— En una emisión de «Radio Moscú» para la URSS, un comentarista no identificado ha firmado que los dos últimos días se han caracterizado por un «grave empeoramiento de la situación en el Congo donde once mil soldados, bajo la bandera de la ONU, son incapaces de tomar medidas en relación con un miserable puñado de separatistas de Katanga».
Sugiere el comentarista que si el actual mando de la ONU en el Congo «no se atiende a las decisiones del Consejo de Seguridad», sea sustituido y pide, en fin, al Consejo que consiga la evacuación del Congo con inclusión de Katanga, por los belgas en el plazo más breve posible.— Efe.

Baile español en San Sebastián



La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, a su llegada al palco desde donde presenció una representación de baile español celebrado en la capital de Guipuzcoa. En la foto aparece saludando a varias damas después de ser cumplimentada por el Gobernador Civil y Jefe Provincial.

El Ministro de Comercio inglés viene a Mallorca

Londres, 6.— La consigna estival del que fue ministro británico de Asuntos Exteriores, Selwyn Lloyd, ha conquistado numerosos adeptos en el gabinete británico. El lema «Do to Spain» ha demostrado ser un descubrimiento que ha entusiasmado a infinidad de ingleses dispuestos a seguir la política española de Selwyn Lloyd.
El actual Ministro de Hacienda, fiel a sus preferencias ya tradicionales, volverá a pasar este año sus vacaciones en la Costa Brava.
El nuevo Lord del Sello Privado, Edward Hert ha escogido también España aunque no ha decidido el lugar exacto para su descanso.
El Ministro de Comercio, Reginald Maudling, prepara su maleta para Mallorca y el Secretario de Relaciones con la Commonwealth, Duncan Sandys, saldrá también en breve para esta isla.
El «puente aéreo» entre Londres y las costas españolas del Mediterráneo registra un tráfico cada día más denso y en estos días ese tráfico requiere un especial relieve ante la presencia de varios del Gobierno que irán rumbo a España.—Efe.

S. S. el Papa pronunciará hoy un discurso en Roma

Con él se clausurará el Congreso de Munich

El Canciller Adenauer asistirá a los solemnes actos

Munich, 6.— A las 6 y cuarto de la tarde ha dado comienzo la gran explanada de Theresienwiese, una misa solemne pontifical, en rito bizantino con participación del pueblo y la cooperación de un coro griego, ruso y ucraniano. Unas treinta mil personas se congregaron en torno al gigantesco altar, desde el cual el arzobispo de Viena, Cardenal Hoening, pronunció un sermón sobre el tema «Consacratio Mundi».
«Los verdaderos derechos del hombre han sido puestos en duda en un mundo marcado por el pesimismo», dijo entre otras cosas el Cardenal, quien afirmó también que «la guerra es un asesinato de hermanos». «No es igualmente natural —añadió— que los que participan del pan eucarístico participaran también del pan terrenal, esto es, seremos capaces de ignorar el estado de las tierras subdesarrolladas». El Cardenal Hoening dijo después que este congreso tiene lugar en un año señalado por catástrofes naturales de inmensurable magnitud y en un año en que, pese a la amenazadora catástrofe, los dirigentes del mundo están divididos por la cólera.
El Congreso celebrará mañana su clausura con una misa pontifical, que tendrá una duración de cuatro horas, en el mismo campo del Theresienwiese y un discurso transmitido por radio desde Roma, de S. S. Juan XXIII. El Canciller Adenauer, de la Alemania Occidental, presidirá el grupo de dignatarios del Gobierno, que estarán presentes en la clausura del Congreso.
El Canciller austriaco, Julius Abás, ha interrumpido sus vacaciones para participar, privadamente, en el Congreso. Se cree que durante su breve estancia en Munich, se entrevistará con el archiduque Otto de Habsburgo, pretendiente al trono austro-húngaro.
Las reuniones de la organización «Unia sancta» dedicada a restaurar la unidad de la iglesia han tenido lugar a lo largo del día, y uno de los portavoces, de la citada organización ha declarado que los católicos quieren la unidad de la Iglesia, pero solo con la condición de que la primacía del Papa sea aceptada por todos.—Efe.

NATACION

Se batieron dos records de la I Jornada de los Campeonatos de Baleares

Con un lleno a rebosar en los graderos del Club Natación Palma se iniciaron anoche los Campeonatos Regionales de Natación y saltos. Con el equipo del club palmeño compitieron representantes de la isla hermana de Menorca. La velada resultó en extremo interesante, presenciándose una lucha enconada entre las corcheras que enardeció al público.
En la prueba de 1.500 metros, venció netamente el juvenil Carlos Cerdá, del C. N. Palma, batiendo el récord de Baleares de su categoría y a su vez en el paso por los 100 metros rebajó la marca anteriormente establecida. En segundo lugar llegó José Herrero, de Mahón, y en tercero Bartolomé Bonet, del C. N. P.
En 200 metros mariposa resultó vencedor Francisco Cerdó, del C. N. P. con un tiempo de 3:00-09, batiendo también el récord que ostentaba Valdivia. Cerdó venció también en la prueba de 100 metros espalda, seguido de Vich.
Se intercalaron unas pruebas sociales, en la distancia de 100 metros, de categoría infantil, en las que intervinieron muchachos que participaron en el cursillo de enseñanza del pasado año. Causó sensación la técnica adquirida en tan corto espacio de tiempo por estos muchachos.
La primera jornada de saltos de trampolín fue asimismo emotiva. Quedaron muy igualados en la puntuación final Isasi y Magaz, seguidos por Vilanova y Gracia. El desquite de esta noche promete ser espectacular.
Más tarde se disputó una carrera de 4x100, en la que tomaron parte tres equipos. Se clasificó en primer lugar el equipo A del C. N.

Más de veinticuatro mil extranjeros y ven en la provincia de Barcelona

Barcelona.— Barcelona es la provincia española donde viven más extranjeros, siendo su número según datos de Instituto Nacional de Estadística, referidos a marzo, de 24.163. En esta cifra no están incluidos, como es natural, los extranjeros de paso o turistas. Después sigue Madrid, con 17.751 extranjeros. Las colonias más abundantes son la portuguesa, la francesa, la alemana, la norteamericana, la italiana, la británica, la argentina, la cubana y la suiza.—Cifra.

El falseamiento en la edad de las reses de lidia será multado

Hoy publica el Boletín Oficial del Estado una orden del Ministerio de la Gobernación por la que se modifica el párrafo segundo del artículo 26 del Reglamento de Espectáculos Taurinos y se establecen sanciones por incumplimiento del artículo 106.
El párrafo segundo del artículo 26 que la redactado en la siguiente forma:
«Cuando al practicar los veterinarios el reconocimiento de las reses después de muertas, resultare que alguna o varias de éstas no tengan evidentemente, la edad reglamentaria, la autoridad gubernativa impondrá al dueño de la ganadería una multa de 25.000 pesetas por cada infracción.
En el caso de que se compruebe que en una novillada no picada las reses han tenido la edad superior a cuatro años que, como límite, establece el párrafo primero del artículo 106 del Reglamento, se le impondrá al ganadero la multa de 15.000 pesetas.»



El Curso General de Verano del S. E. M.

En la tarde de ayer, tuvo lugar en el Grupo Escolar del Coll d'En Rebassa, convertido desde hace algunos años, durante el verano, en local de los Cursos Generales del S. E. M. la ya tradicional fiesta que con motivo de la clausura de los turnos de dichos Cursos se

viene celebrando. El Curso General de este año, uno de los seis que el Servicio Español de Magisterio ha organizado y localizado en los más atractivos parajes de la geografía española, ha tenido por te-

con otros medios ambientes de la patria. Presidieron la fiesta y el acto de clausura el Subjefe Provincial del Movimiento Teniente Coronel don Fulgencio Coll San Simón, que os-



Un momento de la fiesta organizada por las maestras cursillistas.

ma "La Ornamentación Escolar". Se desarrolla en dos turnos de asistencia y asisten en conjunto más de un centenar de maestras nacionales de distintas regiones españolas. A la par que su finalidad formativa, que perfecciona la capacitación pedagógica de las maestras albergadas en el Curso, les proporciona también un merecido descanso y un grato contacto

tenaba la representación del señor Gobernador Civil; el Alcalde don Juan Massanet; el Teniente de Alcalde don Bartolomé Ventayol, el Inspector Jefe de Enseñanza Primaria don Gabriel Salom, el Delegado Administrativo de Educación Nacional don Luis Miró de Mesa, el Jefe Provincial del S. E. M. don Bartolomé Suau, la Delegada de la Sección Femenina señorita Antonia Llinás, el Delegado de Juventudes don José L. Castilla, el Economista del Coll d'En Rebassa reverendo don Bartolomé Borrás y el Capellán de la Sección Femenina reverendo don Antonio Domenge. Hizo los honores a autoridades, jerarquías e invitados la Directora del Curso señorita María Teresa de la Lama, acompañada de los mandos del mismo.

Abrió el acto la señorita de la Lama con un parlamento de gratitud a Autoridades y a fallorca por el apoyo y cordial acogida que siempre han dispensado al Curso. Seguidamente, el Jefe Provincial del S. E. M. señor Suau dirigió sentidas palabras a las cursillistas, en las que exaltó la noble finalidad de estos Cursos de Verano y su perfecto cumplimiento en ese turno que se clausuraba. Cerró los parlamentos el Subjefe Provincial del Movimiento con unas enjundiosas consideraciones sobre la tarea que lleva a cabo el Magisterio y con una bella exaltación de su misión en la forja del porvenir de la patria. Todos ellos fueron muy aplaudidos.

A continuación tuvo lugar una brillante fiesta, a cargo de las maestras cursillistas, que durante una hora ofrecieron una variadísima muestra de su ingenio. Cantos, danzas regionales, escenificaciones, notas de humor, con el epílogo de una simpática Tuna que ofreció bellas composiciones de loa a Mallorca. Todas las maestras, improvisadas y meritorias artistas cosecharon muchos aplausos.

Terminada la fiesta, fue servido una exquisita merienda, en el transcurso de la cual Autoridades e invitados departieron cordialmente con las cursillistas.

Zona Herea de Baleares

SERVICIO DE OBRAS SECRETARÍA DE LA JUNTA ECONOMICA

ANUNCIO DE SUBASTA
Se convoca SUBASTA PÚBLICA para la ejecución de la Obra «REFORMA Y AMPLIACION DE LA ENFERMERIA DE LA BASE AEREA DE POLLENSA» por un importe de CUATROCIENTAS SESENTA Y CUATRO MIL DOSCIENTAS NOVENTA Y SEIS PESETAS CON CUARENTA Y CUATRO CENTIMOS, en cuya cantidad está incluido el Beneficio Industrial y la conservación de Obra.

Los pliegos de condiciones Técnicas y Legales, así como los planos estarán expuestos a disposición de los Sres. Contratistas, en la Secretaría de la Junta Económica, sita en la calle de Mateo Enrique Lladó sin número. Será condición indispensable para concurrir haber impuesto en la Caja General de Depósitos o en sus sucursales de la fianza de 9.485'92 pesetas.

La Subasta se celebrará el día 5 de Septiembre de 1960 a las 11 horas, en el Salón de Actos de esta Jefatura. En el caso de que dos o más licitadores presentasen proposiciones iguales se verificará una licitación por pujas a la llana, durante el término de 15 minutos entre los titulares de aquellas proposiciones y si terminado el plazo subsistiese la igualdad se decidirá la adjudicación mediante sorteo.

El presente anuncio será a cargo del adjudicatario. Palma 4 de Agosto de 1960.—EL SECRETARIO DE LA JUNTA ECONOMICA.

Glosa evangélica

ABRAMOS LOS OJOS

(Domingo IX después de Pentecostés. Misa propia, con Gloria y Credo. Casulla verde.)
Jesús de camino desde Betania a Jerusalén. Era una bella mañana del mes de Nisan. Pronto la ciudad a que iba, celebraría la gran fiesta de Pascua. Dejaba el Maestro su nido de paz, de quietud y de amistad. Betania, con resonancias amorosas — abejas que endulzaban la subida hacia el Monte Olivete — se quedaba allí, no muy lejos. La ida y el retorno desde Jerusalén, eran fáciles. Unos cuarenta y cinco minutos de andar, separaban el recoleto refugio de la ciudad martirial. Acompañaban los discípulos al Maestro en la subida hacia el monte. Pronto, en la vertiente oriental del monte, encontrarían multitud de gentes que seguirían afanosas y en son triunfante a Jesús. Era el camino que llevaba a los judíos de Galilea y de la Peerea y de esta parte del río Jordán, hacia la Ciudad de Jerusalén, que se aprestaba para las fiestas de Pascua. También Jesús preparaba su entrada triunfal en ella. En aquellos momentos se encontraba frente al caserío llamado Betfage. Manda allá a dos de sus discípulos con una misión particular. Hasta ahora siempre ha ido a pie. Desde aquel lugar hasta la ciudad, irá hoy montado en un pollino. Sigue Jesús rodeado de aquellas gentes que le aclaman entusiasmadas. Van monte arriba. Desde la cima se descubre la ciudad con todo su esplendor. Alargan la mirada, y crece el entusiasmo. Pero, Jesús llora sobre la ciudad. Es lo que nos hace notar el evangelio de este domingo: «Cuando se acercaba Jesús a Jerusalén, al ver la ciudad rompió a llorar.» La mirada del Maestro se extiende lejos, en lo por venir a aquel pueblo desgraciado: «Si también tú conocieras, al menos en este día tuyo, lo que te había de traer la paz, pero ahora se esconde de tus ojos.» Y profetiza Jesús lo que más tarde historiará Flavio José: «Porque van a venir sobre ti días en que echarás tus enemigos en torno de tí trincheras, y te cercarán alrededor y te estrecharán por todas partes. Y te arrasarán a tí y a tus hijos dentro de tí...» Entusiasmo de la gente por fuera, y lágrimas del Salvador por dentro. Contemplemos a Jesús en los últimos esfuerzos por salvar a la ciudad, y a los dirigentes de ésta continuando la trama de perdición contra Cristo. Y vendrá la perdición de la ciudad, por no haber querido reconocer en Cristo a su Salvador. Abramamos los ojos sobre nuestras almas, a fin de que no se repita en nosotros el desastroso fin de aquel pueblo.

M. RAMIS ALONSO

Misas vespertinas

- A las 17'30. Misa en San Alonso Rodríguez. PP. Carmelitas.
- A las 18: santi Cruz, San Miguel, Montesión.
- A las 18'30. Inmaculada Concepción (San Magin), La Merced, Sagrado Corazón (Hostalets).
- A las 19: Santa Eulalia San Sebastián, Sagrados Corazones (San Cayetano), Socorro, El Terren (Octubre-Junio).
- A las 19'30: San Nicolás Santa Catalina Thomas, San Francisco, San José Obrero (Noviembre-Abril).
- A las 20: La Soledad, San Jaime, Santísima Trinidad Capuchinos, El Terreno (Julio-Septiembre).
- A las 20'30: Catedral, Moñar, San José Obrero (Mayo-Octubre) S. Felipe Neri

RELIGIOSAS

- CULTOS PARA MAÑANA**
S. Juan Bta. Vianney y Stos Cláudio y Esmaragdo.
- CUARENTA HORAS**
—Continúan en S. Juan de Malta dedicadas a S. Cayetano. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7'30, Rosario, ejercicio del Triduo, cantado y reserva de S. D. M.
- IGLESIA DE SAN JUAN DE MALTA**
Cultos a San Cayetano de Thiene TRIDUO DE CUARENTA HORAS
Días 7, 8 y 9 de Agosto.
Domingo día 7, Festividad del Santo Patriarca
A las 9'30: Misa de Comunión General para los Archicofrades del Escapulario Azul, asociados a la Visita Domiciliaria de la Sagrada Familia y devotos del Santo.
A las 11: Tercia y Misa Mayor. Predicará el panegírico el Rdo. P. DON ALONSO ALVAREZ, C. R.
Por la tarde a las 4: Exposición del Santísimo.
A las 7'30: Rosario, ejercicio cantado, sermón, Te-Deum, bendición y reserva de S. D. M. Después de la función, veneración de la reliquia de San Cayetano.

El «Forrestal» y otras cinco unidades de la VI Flota norteamericana llegaron ayer a Palma

En la mañana de ayer y tal como se tenía previsto llegó a nuestro puerto el portaaviones de la Escuadra norteamericana «Forrestal» enarbolando la insignia del Almirante Mr. Robert Ellington Dixon, Jefe de la 4ª División de portaaviones. A su arribada disparó las salvas de ordenanza y de saludo a la plaza que fueron contestados por las baterías del fuerte de San Carlos.

Con este buque arribaron también los destructores «N. K. Perry», que ostenta el distintivo del Jefe de la 5ª Flotilla de destructores señor Thomas Donodero; el «Furie», el sumergible «Aule», un buque de aprovisionamiento y un petrolero.

El Almirante señor Robert, en

unión del señor Thomas, sus respectivos Ayudantes y el Comandante de la Armada española, señor Alarcón, cumplieron con nuestras primeras autoridades militares y civiles.

El «Forrestal» quedó fondeado en la bahía y las demás unidades pasaron a amarrar en los muelles del Arsenal de Porto Pi. Permanecerán en nuestro puerto hasta el próximo día 12.

LLEGADA DEL TRASATLANTICO INGLÉS, «STRATHEDEN»
En la mañana de ayer y procedente de Canarias, fondeó en la bahía el paquebote inglés «Stratheden» conduciendo numerosos turistas que aprovecharon la escala en Palma para descender a tierra y efectuar diversas visitas por la ciudad. El buque levó anclas por la noche en dirección a Canarias.

VENDO OPEL
LITER 9 HP.
DESCAPOTABLE, DE PARTICULAR A PARTICULAR
BUEN ESTADO
TELÉFONO 17235

Baleares
Hoy 116 Páginas

HERNIADO

¡¡MAS COMODIDAD!!

seguridad y precisión con nuestros aparatos «Super Obturador Automático», supremacía de la moderna ortopedia, sin tirantes bajo nalgas, peso ni presiones. Ocupa un solo centímetro. Demostraciones gratuitas, bajo pres. fac. Visita en PALMA DE MALLORCA los días martes 9, miércoles 10, jueves 11, viernes 12 y sábado 13, en nuestra Delegación calle Lonjeta, 12, 2.ª (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono 15140. Casa Central INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA». Barcelona, (C. C. 11.401).

DIGADOS DEL ALGO

MATEO SIMO FIOLO, tomó la alternativa de árbitro



Por méritos propios ha ascendido a árbitro de Primera División nuestro paisano Mateo Simo Fiol.

—¿Has sido jugador de fútbol, Mateo?
—Sí; jugué de defensa derecha y mis club fueron el «Estrella», el «Pont d'Inca» y el «Pórtico». En te último, jugando yo en sus filas, ganó el Campeonato de Tercera Regional.
—¿Caramba, Mateo!...
—Bueno, comprendo, eran aquellos modestos... Pero, rebosantes de afición y entusiasmo admirables.
—¿Cuándo te iniciaste como árbitro?
—Hace doce años: cuatro como auxiliar, uno en Primera Regional, dos en Tercera Nacional y cinco en Segunda División.
—¿Cuándo empezaste a destacar?
—En el periodo de la Tercera Regional. Eran partidos muy duros, verdaderas batallas campales, la mayoría.
—¿Es injusto con los árbitros de público de fútbol?
—La pasión y el interés por los colores predilectos se antepone a la razón. No debería dudarse de la buena voluntad de los colegiales. Claro que, los árbitros somos hombres y como tales susceptibles a cometer errores... Cuando la equivocación va en perjuicio del equipo local, excuso decirlo...
—¿Te equivocabas con frecuencia precisamente me gustaría escuchar ras que si en alguna ocasión, no dejando cumplir con mi deber, me dejado insatisfecho a alguien, te ruego me perdone.
—Escrito queda... ¿Cuántos partidos oficiales arbitraste el año pasado?
—Once.
—¿Cuántas veces te has visto en situación apurada?
—Muchas. Son tantas que su recopilación resulta demasiado numerosa.
—¿Has perdido alguna vez un estribo?
—No, porque siempre procuro recordar una lección aprendida de un superior mío.
—¿Quieres explicarme la situación?
—El árbitro agredido o insultado es el que no se doblaba.
—¿Puede un árbitro de fútbol tener predilección por los colores de un club determinado?
—Un árbitro es un hombre como todos los demás.
—¿Siéntes tú predilección por algún club?
—Montaría si te dijera que no.
—¿Por el «Mallorca»?
—Aunque acertaras no te lo diría.
—Dime la primera letra.
—Que te crees tú eso.
—¿Te dejas influenciar en el campo por la simpatía o preferencia confesada?
—Jamás. Cuando llevo sobre mi pecho el escudo del Colegio me siento orgulloso de mis responsabilidades. En traje de paisano, o en deberes aparte, tengo derecho a sentir unos colores y los siento como el que más.
—¿Cuál es el peor arbitraje que te han dedicado en los campos de fútbol?
—No seas gracioso.
—¿Qué partido recuerdas como el mejor arbitrado por tí?
—Un Gerona-Plus Ultra por cinco años. Era de ligilla por el ascenso a Segunda División.
—¿Gano el equipo local?
—Veo tu intención. Si, pero «Gerona», pero los jugadores eran Plus-Ultra me felicitaron cuando finalizó el partido, lo mismo que los jugadores del equipo local.
—Recuerdas ahora el peor arbitraje de tu palmarés deportivo?
—Un Baleares-Poblense en un Canals. Mi actuación fue verdaderamente desastre. Fue un fallo al principio del partido que apoderaron de mí los nervios. daba pie con bola.
—Claro, eras el árbitro.
—El único que no podía dar pie con bola.
CALDENTY

BARCELONA-LA GUAYRA

GUADALUPE · MARTINICA · TRINIDAD

VENEZUELA
El coloso del Caribe

SALIDAS
20 AGOSTO
21 SEPTIEMBRE
21 OCTUBRE

AGENTES GENERALES
HIJOS DE M. CONDEMINAS
PALMA: PLAZA WEYLER, 19-1.º - Tel. 21620

Y PRINCIPALES AGENCIAS DE VIAJES

ESTA ES...

GINABARO

La maravilla de la raza negra
primera figura de
«DESFILE DE ESTRELLAS»

PROXIMO VIERNES

TEATRO PRINCIPAL

Jefatura Provincial de Tráfico de Baleares

CONVIENE HABLAR MENOS Y HACER MUCHO MAS

Y denunciar las infracciones donde realmente corresponde

«Sr. Director de «BALEARES» No hay derecho. Ayer, en la carretera, me ha adelantado un coche por donde no debía hacerlo, a toda velocidad, sin tener en cuenta nada, ni que había cambiado de rasante a poca distancia. Y es que en este país...»

Cartas como ésta llegan casi todos los días a casi todos los periódicos. Cartas de conductores indignados —con razón— ó de peatones furibundos, todavía con más razón, con toda la gama de infracciones que pueden darse en el Tráfico, aunque la inmensa mayoría puedan concretarse en el común denominador de la imprudencia, hoy por hoy causante en el mundo entero del 90 por cien de los accidentes de circulación.

A todos esos corresponsales espontáneos de los periódicos hay que decirles que, verdaderamente no hay derecho, según expresa el dicho popular para resumir todas las iras. Pero...

Pero también hay que preguntarse: ¿no sería más lógico, que, en vez de escribirle una carta al director de un periódico, que lo único que puede hacer es publicarla, se hicieran las cosas como deben hacerse, presentando la denuncia correspondiente? ¿o es que cuesta tanto trabajo, cuando se va por la carretera se ha observado a un insensato contravenir todas las normas, tomar la matrícula si se puede, o las características del coche y detenerse a denunciarlo por escrito en la correspondiente Jefatura Provincial de Tráfico, como así prescri-

be el Código en su artículo 289? ¿No es esto mucho más lógico, ya que así se pueden tomar inmediatamente las medidas necesarias, en vez de reconcomerse entre indignaciones baldías?

Aún hay más, y esto es lo que debiera recordarse. Denunciar a quien infringe las normas no solo es, algo aconsejable, sino que es un deber: un deber moral, por ciudadanía, y un deber estricto, por quien calla tras observar a un delincuente en potencia —y el homicidio por imprudencia es un delito— se hace cómplice de él.

En general, los españoles somos más aficionados a despotricar que a remediar, y esto ha creado desgraciadamente una especie de complicidad colectiva para toda una serie de hechos que, como decimos al principio, se comentan entre grandes muestras de indignación; en vez de indicarnos en el sitio oportuno, con la denuncia correspondiente y formal: con formalidad, con sentido del deber ciudadano.

Es quizá, cuestión de pereza. Pero hay miles de personas que se pasan el día hablando de «sus derechos», sin que se les ocurra nunca, por no sufrir la mínima molestia de dedicarles cinco minutos, ejercer esos derechos.

En una ocasión, nos contaba con indignación un español que ha residido muchos años en los Estados Unidos, como era allí la gente de entrometida. (?) todo porque —según explicaba— cuando intentaba aparcar su automóvil en un sitio prohibido, inmediatamente se le cercaban varias personas que, muy amablemente, pero con energía, le indicaban que en ese su lugar no podía dejar el coche. «¿Qué les importa a ellos —clamaba— que yo deje el coche donde me diera la gana? ¿Qué me pusiera el guardia la multa, y ya estaba...!»

Naturalmente, no era esa la cuestión. La cuestión no consistía en que él pagase la multa, sino en que no infringiese una norma, por la mínima razón que no se permitiría a un hombre matar a otro pensando en que ya le condenarían por eso. Lo importante es evitar la infracción, y a eso obliga el sentido de ciudadanía, porque en toda infracción hay un daño, que es lo que se trata de prevenir.

Y cuando se va por la carretera, y se observa a un loco que ha puesto en peligro nuestra vida al adelantarnos en una curva, y poniendo en peligro las vidas de otros que podían haber venido de frente, no se trata de dar voces y contárselo a los amigos. Se trata de denunciarlo, avisarlo, para que se elimine ese peligro. Contando las cosas a los amigos y dando voces no se ha arreglado nunca nada.

Lo primero que hay que hacer para esgrimir un derecho es ejercerlo.

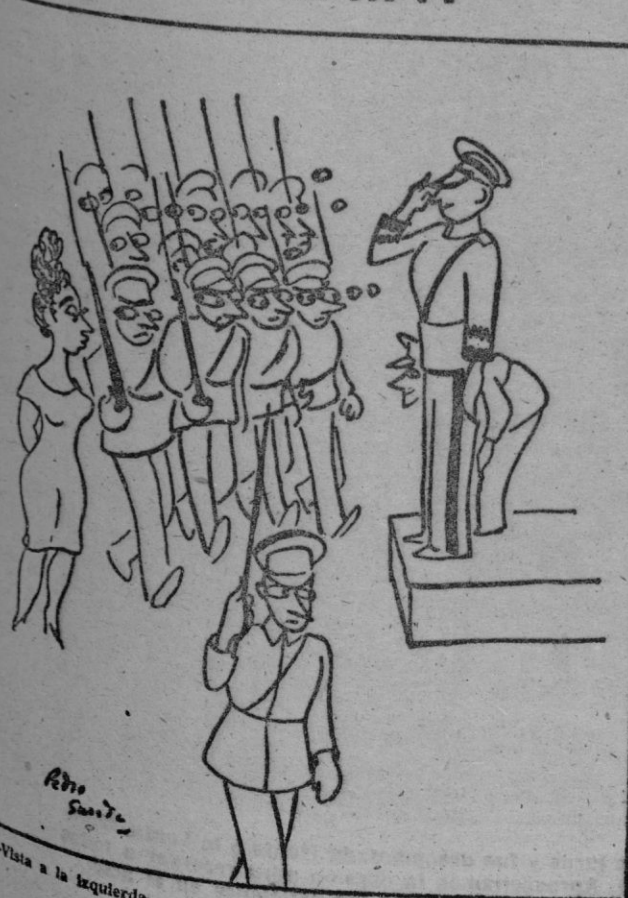
BARTOLOME ABAD SEGUROS M. Fuensanta, 2 Tel. 23877

CRONICA DE SOCIEDAD

Viajeros Desde hace unos días se encuentra en Palma, hospedado en el Hotel Nixe Palace, el prestigioso periodista, director de «Le Meridional» de Marsella, Mr. Mauricio Buguier, a quien acompaña su esposa e hija. Deseamos que su estancia en la isla les resulte muy grata.

VEL TEL Registrado El torro de mayor prestigio y de más difusión en el país por su calidad y resultado, fabricado por LA INDUSTRIAL SEDERA, S.A. Pídale en los comercios de tejidos selectos.

DILEMA



—Vista a la izquierda... [Ari]

VOZ del MOVIMIENTO

C. N. S.

SINDICATO PROVINCIAL DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES DE BALEARES SUB-GRUPO DE AUTO-TAXIS

Se pone en conocimiento de los industriales taxistas de esta Capital, que a partir del próximo martes día 9 de los corrientes, se procederá al pago de la compensación por elevación del precio de la gasolina, del mes de junio, en la siguiente forma:

Día 9, de las doce y media a la una y media, licencias del número 1 al 142. Día 10, de las doce y media a la una y media, licencias del número 143 al 235. Día 11, de las doce y media a la una y media, licencias del número 236 al 425.

Inexcusablemente deberán los interesados percibir la compensación los indicados días.

SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y SIMILARES Gremio fiscal de restaurantes, cafés-bares y similares IMPUESTO: CONSUMO DE LUJO

Se pone en conocimiento de todos los industriales encuadrados en los grupos de restaurantes, cafés-bares y similares, y radicados en el término municipal de esta Capital, que a partir de esta fecha y hasta el día 24 de los corrientes, se hallará expuesta en el tablón de anuncios de este Sindicato Provincial de Hostelería, la lista de agremiados pertenecientes al Gremio Fiscal antes citado, con expresión de la cuota parcial señalada a cada contribuyente.

UNA NUEVA LEY DE PRENSA SERA SOMETIDA AL CONSEJO DE MINISTROS, EN FRANCIA

Se tiende a restringir muchas de las deplorables libertades y abusos de la noble función de informar.

PARIS (Po. teléfono, crónica de nuestro corresponsal, Manuel DE AGUSTIN). — La Ley sobre que se rige el régimen de prensa francés data de 1881, época en que los «magnates-negocio», los dirigentes de la «prensa antigua» y los traficantes de la noticia, aun no habían llegado a descubrir todas las posibilidades que les brinda el manejo de un recurso tan eficaz, en una democracia no bien ajustada. Con el tiempo, los diferentes regímenes llegaron a comprender que por la misma razón que las cañones y ametralladoras no pueden estar al alcance de cualquiera, la prensa, arma tan peligrosa por lo menos en manos de ciertos individuos, tampoco pueden seguir incontrolada. Esta constatación ha estado unida a la experiencia de los responsables políticos de todos los partidos cuando llegaron al poder; sin excepción alguna. Para demostrarlo nos sobran ejemplos: los radicales, convencidos de que necesitaban la prensa en sus manos, trataron de apoderarse de ella controlándola por medio de políticos y masones que situaban en los puestos de responsabilidad; los independientes, cuando así se han llamado, o las derechas, como se llamaron siempre, intentaron dominarla a través de los consejos de empresa por medio de la compra; los socialistas, con su clásico nepotismo, introdujeron hombres de confianza en las redacciones y el comunismo, única y verdadera dictadura despótica, obliga a sus esclavos a una ciega y absoluta obediencia, sin molestarse siquiera en maniobrar.

UNA NUEVA LEY Hoy la lucha por el dominio en este sector, tan influyente en la opinión, la evidencia que es necesaria a todo estado y a todo poder para gobernar llegó ya a todas las mentes y al degaullismo también lo ha comprendido con menos tiempo de triste experiencia que los anteriores. Ahora intentan salir triunfantes en la empresa por medio de la más lógica y legal operación que consiste, a través de una nueva ley, reglamentar el ejercicio y los límites de la noticia de la prensa. La reforma está en marcha y según rumorean, el proyecto de elaboración casi terminado. Lo someterán a estudio de un Consejo de Ministros dentro de cinco o seis semanas.

Según ciertos rumores, los nuevos textos tienden a restringir sensiblemente muchas de aquellas deplorables libertades otorgadas inconscientemente hace 80 años y proyectan artículos adicionales a la antigua Ley en los que se reprenden la provocación a los militares, la desobediencia al mando y tratan de proteger la moral del ejército. El gobierno estima que los textos actuales no le permiten la defensa del espíritu, la disciplina, el honor de sus soldados.

LA FALSA NOTICIA Otro objetivo de la reforma será encontrar una definición para la «falsa noticia». Si esta existe, ya no valdrá la excusa de ampararse en la buena fe para justificarla. Incluso la falta cometida por imprudencia, quedará castigada.

Estipulan también la circunstancia de que podrán proceder a la requisita de ediciones e incluso a la incautación de un periódico (al margen del proceso que ello implique). Las imprentas o las redacciones o simplemente lo impreso, podrá ser requisado en caso de atentado a las buenas costumbres, en caso de provoca-

ción o de incitación al robo, al pillaje; en caso de crimen contra la seguridad exterior del Estado, en caso de que se hagan apologías del asesinato, provocación al ejército o desobediencia.

Se preve también que toda «rectificación» a una noticia discutible, que sea pedida por un ministro o una autoridad responsable, deberá ser insertada en primera página, a la cabeza de los textos y, finalmente, obliguen a que toda publicación periódica, mencione en sitio bien visible, portada o contraportada, el nombre de su director o su sustituto; el nombre del gerente si lo hubiere, la cifra de su tirada real y cada tres meses, el nombre de las personas que componen su Consejo de Administración o de los propietarios.

Con este régimen esperan poder contrarrestar o limitar el daño sufrido durante tantos años por el uso y el abuso de una función que, siendo altamente noble, fue en muchas circunstancias deshonrosamente practicada.

Gobierno Civil de Baleares Jefatura de Tráfico

Circulad por vuestra derecha, tanto más cuanto menor sea la velocidad.

El Palacio de las Naciones en obras



Todos recordamos la famosa sede ginebrina de la Sociedad de Naciones. El Palacio, que después de la segunda guerra mundial pasó a poder de las Naciones Unidas, va a sufrir importantes obras de modernización. El gran salón de asambleas está siendo ya objeto de transformación. Quedará inmutable, sin embargo, el famoso mural del pintor español José María Sert, que podemos admirar en el fondo de la fotografía.—(Foto Europa Press)

Desde Barcelona

Las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica, concedida al Alcalde, costeada por suscripción pública

AUMENTAN LOS INQUILINOS DEL «ZOO»

BARCELONA (Crónica de nuestro corresponsal Francisco YAGUE). — El Real Círculo Artístico e Instituto Barcelonés de Arte, haciéndose intérpretes del sentir de la ciudad, ha tomado la iniciativa de llevar a cabo una suscripción pública para ofrecer a

don José María Porcióles Colomer, alcalde de Barcelona, las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica, que le fue recientemente concedida por su Excelencia el Jefe del Estado. La iniciativa del Círculo —que gozará indudablemente del favor de todos— es una prueba de reconocimiento a la decidida, eficaz y constante disposición de nuestra primera autoridad municipal en favor de las Bellas Artes y de cuantas manifestaciones culturales fomentan y enaltecen la vida espiritual del pueblo barcelonés.

El señor Porcióles, con este gesto, recogerá solamente una mínima parte de cuanto ha sembrado a lo largo de su quehacer al frente de los destinos del Municipio, a través de amplia y entusiasta labor.

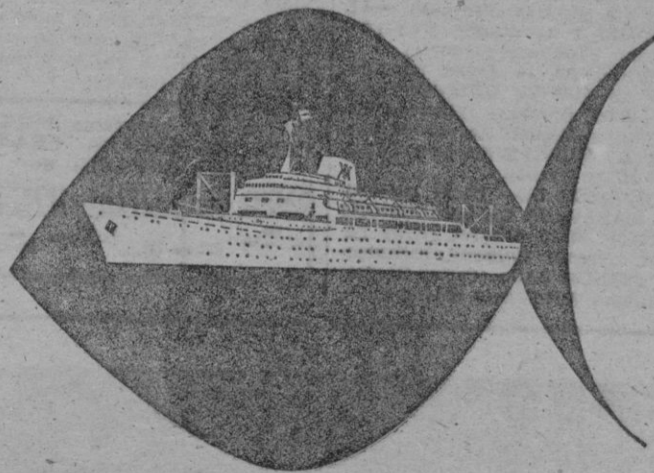
MAS INQUILINOS DEL PARQUE

Ya en anteriores ocasiones hemos hablado de la majestuosidad, belleza y buen gusto con que el Ayuntamiento ha convertido el viejo Parque Zoológico en una auténtica maravilla, para solaz de grandes y pequeños. Sus instalaciones, los grandes espacios libres para los animales —haciendo desaparecer aquellas jaulas que los convertían en presos— han convertido el «Zoo» de Barcelona en uno de los primeros de Europa. A raíz de su constante renovación y a tenor de las mejores condiciones ha sido posible la cría de varias clases de ejemplares para poderlos intercambiar después con otros Jardines Zoológicos del continente.

Ahora, siguiendo este plan de constante mejora, a bordo del buque alemán «Castor» —curiosa coincidencia en el nombre de un pequeño animalito— han llegado nuevos y preciosos ejemplares a reforzar la colección barcelonesa. Los nuevos huéspedes del Zoo son dos elefantes de tres años cazados en África; un rinoceronte macho, de año y medio, también de procedencia africana; un búfalo cafre macho; un tigre real de Bengala, nacido en el parque del marajá de Kapurtala y dos dervos sambar hembras. Los animales, que procedían de Hamburgo, han llegado en perfectas condiciones, aunque antes de ser destinados a sus nuevas instalaciones serán sometidos a un periodo intensivo de reconocimiento.

Veremos si esta vez la «Pastorella» respeta cuando menos a la nueva pareja de elefantes, que son hasta ahora los únicos habitantes que no acaban de encontrarse a gusto en el «Zoo» barcelonés. Los niños barceloneses, que ya les tributaron un calurosísimo recibimiento a los nuevos animales en el muelle, tendrá un nuevo motivo de satisfacción. El parque, a que se empieza a dar una orientación publicitaria, acabará siendo uno de los centros obligados de visita incluso para los turistas.

si feliz es el pez en el agua...



...más feliz será Vd. en la mar

a bordo del más lujoso hotel flotante español

CABO SAN VICENTE

en el TOTALMENTE CLIMATIZADO

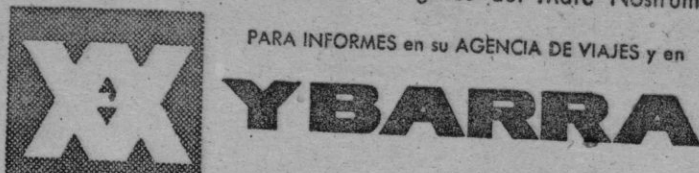
CRUCERO LATINO

del 9 al 19 de Septiembre

VISITANDO: GENOVA - VILLEFRANCHE - NAPOLES - CAPRI - PALMA DE MALLORCA y una escala «sorpresa» en ITALIA

La belleza natural, la elegancia y la mundanidad se citan graciosamente en estos lugares del Mediterráneo como exponente de rango internacional. Paseos, Casinos y Playas famosas, en los más bellos e históricos lugares del Mare Nostrum.

PARA INFORMES en su AGENCIA DE VIAJES y en



Vía Layetano, 7 - Teléfono 21 47 31 BARCELONA

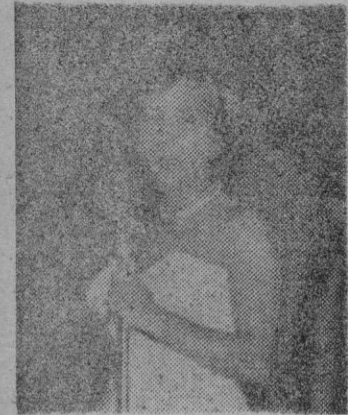
y VIAJES HARO - Avenida Jaime III, 24 PALMA DE MALLORCA



Alguien ha dicho que «La Chunga» viene a Palma, lo cual no es novedad. Lo que sí lo es que su actuación será en la terraza de «Titos».

Y también es novedad el añadir que en dicha terraza podremos escuchar a «Los 5 Latinos», que tan grandioso éxito obtuvieron a raíz de su presentación en Palma.

Antonita Ríos, «la voz más celosa de España» o como la llaman en Sudamérica o bien «la voz de terciopelo» como la llamamos en



ANTONITA RIOS

Mallorca, se encuentra en la isla en plan de vacaciones. ¿Podremos escucharla aún cuando ya esté apartada del ambiente artístico?

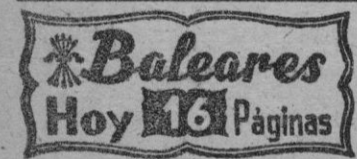
«Sésamo» anuncia para hoy sesiones de tarde y noche y, en ambas, actuará todo el programa de atracciones, en el que no faltarán el Trío Gualteri ni Tiziana.

Ayer nos equivocamos al señalar el local donde actúa Mini-Mini. El gran caricato puede ser aplaudido en «Trébol» junto con el extraordinario ilusionista Jesfer.

Harry Pol un antiguo conocido, que ha vuelto más divertido si es posible, ha reaparecido en «Jack el Negro». Y en este local se puede bailar a los acordes de las orquestas «Comet» y «Estrellas de España», esta con la voz de Tony Juan.

Las canciones de Antonio Amaya siempre son actualidad. Si canta de su nuevo repertorio, siempre se le pide del antiguo. Lo dicho, siempre actualidad en «Rosales». Por cierto que en esta pista también triunfa la simpática Mari Tere Sevilla.

Y en «El Chico» un ballet de la categoría del de Juan Morilla, y con una orquesta internacional como lo son «Los Javaloyas».



CARTELERA

GINES
AUGUSTA. — Desde las 4:00: VOLVERE A KANDARA. Director: Victor Vicas (Daniel Gelin, Bella Darvi y François Perler); Cinemascope, Eastmancolor. — **AL ESTE DEL EDEN** (James Dean y Julie Harris); Cinemascope, Technicolor. (Aut. mayores).
ASTORIA. — Desde las 3:45: UN DOMINGO MARAVILLOSO. Director: Marc Allegret (Danielle Darrieux y Bourvil). — **AMOR A REACCION** (John Wayne y Janet Leigh); Technicolor. (Autorizado mayores).
AVENIDA. — Desde las 3:15: UN DOMINGO MARAVILLOSO. Director: Marc Allegret (Danielle Darrieux y Bourvil). — **AMOR A REACCION** (John Wayne y Janet Leigh); Technicolor. (Autorizado mayores).
BALEAR. — Desde las 3:15: SABRAS QUE TE QUIERO. Director: Tito Davison (Libertad Lamarque y Miguel Aceves Mejía). CON LA MUERTE EN LOS TALONES (Cary Grant).
BORN. — Desde las 3:15: JERUSALEN LIBERTADA. Director: O. L. Bragaglia (Françoise Rabal, Silvia Koscina y Gianna Maria Canale); Supercinemascope, Ferranacolor. — **EL REY Y YO** (Yul Brynner). (Tolerado menores).
CAPITOL. — Desde las 3:30: ESTEFANIA (Carlos Thompson y Sasine Sinjen). — **LOS INDOMABLES**. Director: Joe Kane (Barbara Stanwyck y Barry Sullivan). en color. (Aut. mayores).
DORADO. — Desde las 3:30: «DESERCIÓN, ¡FUEGO EN ARGELIA» Director: Wolfgang Staudte (Hildegard Knef, Bernhard Wicki, Hannes Messemer). «LA MUJER Y EL MONSTRUO» (Julia Adams). Tolerado menores.
FANTASIO. — (Cerrado por reforma).
HISPANIA. — Desde las 3:30: ESTEFANIA (Carlos Thompson y Sasine Sinjen). — **LOS INDOMABLES**. Director: Joe Kane (Barbara Stanwyck y Barry Sullivan). en color. (Aut. mayores).
METROPOL. — Desde las 3:30: «LA CARAVANA DE LA ILUSION» Director: Marc Allegret (Hedy Lamarr, Terence Morgan). Technicolor. «TANGO BAR» (Carlos Gardel). Programa Autorizado mayores.
MODERNO. — Desde las 3:30: «DESERCIÓN, ¡FUEGO EN ARGELIA» Director: Wolfgang Staudte (Hildegard Knef, Bernhard Wicki, Hannes Messemer). «LA MUJER Y EL MONSTRUO» (Julia Adams). Tolerado menores.
ORIENTAL. — Desde las 3:00: «NINA» Director: Rudolf Jugart (Carlos Böhm y Anuk Almeé). «ATRACO PERFECTO» (Sterling Hayden). Autorizado mayores.
PRINCIPAL. — Desde las 3:30: LAS MELLIZAS Y SU RIVAL. Director: Dr. Harald Reinl (Joachim Fuchsberger, Karin Dor, Hans Moser e Isa y Jutta Guntheke). — **EL FENOMENO** (Fernando Fernán Gómez). (Tolerado menores).
PROGRESO. — Desde las 6:00: SABRAS QUE TE QUIERO. Director: Tito Davison (Libertad Lamarque y Miguel Aceves Mejía). CON LA MUERTE EN LOS TALONES (Cary Grant).
PROTECTORA. — Desde las 3:30: «LA CARAVANA DE LA ILUSION» Director: Marc Allegret (Hedy Lamarr, Terence Morgan). Technicolor. «TANGO BAR» (Carlos Gardel). Programa Autorizado mayores.

RIALTO. — Desde las 4:00: VOLVERE A KANDARA. Director: Victor Vicas (Daniel Gelin, Bella Darvi y François Perler); Cinemascope, Eastmancolor. — **AL ESTE DEL EDEN** (James Dean y Julie Harris); Cinemascope, Technicolor. (Aut. mayores).
RIVOLI. — Desde las 3:15: LAS MELLIZAS Y SU RIVAL. Director: Dr. Harald Reinl (Joachim Fuchsberger, Karin Dor, Hans Moser e Isa y Jutta Guntheke). — **EL FENOMENO** (Fernando Fernán Gómez). (Tolerado menores).
VICTORIA. — Desde las 6:30: «NINA» Director: Rudolf Jugart (Carlos Böhm y Anuk Almeé). «ATRACO PERFECTO» (Sterling Hayden). Autorizado mayores.

ULTIMA HORA DEPORTIVA
MASPES (Velocidad) y ALTIG (Persecución) campeones del mundo de ciclismo
Lipzig, 6.— Resultados del Campeonato Mundial de Ciclismo: Velocidad profesional semifinales; A. Maspes (Italia) vence a J. de Bakker (Bélgica). P. Platner (Suiza) vence a J. Derksel (Holanda). Final velocidad profesionales: A. Maspes (Italia) se proclama Campeón Mundial al vencer a Platner en dos mangas consecutivas. Persecución femenin tres mil metros: Sra. Burton (Inglaterra) se proclama campeón mundial al vencer a M. Naessens (Bélgica). Persecución profesionales: Dudi Altig (Alemania Occidental), 6-12-6 campeón del mundo, vence a Willy Trepp (Suiza) 6-12-7. Persecución aficionados: Delattre (Francia) 5-10 1/10 Campeón del mundo, vence a Nijdan (Holanda) 5-11 1/5.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

MASPES (Velocidad) y ALTIG (Persecución) campeones del mundo de ciclismo

Lipzig, 6.— Resultados del Campeonato Mundial de Ciclismo: Velocidad profesional semifinales;

A. Maspes (Italia) vence a J. de Bakker (Bélgica). P. Platner (Suiza) vence a J. Derksel (Holanda).

Final velocidad profesionales: A. Maspes (Italia) se proclama Campeón Mundial al vencer a Platner en dos mangas consecutivas.

Persecución femenin tres mil metros: Sra. Burton (Inglaterra) se proclama campeón mundial al vencer a M. Naessens (Bélgica).

Persecución profesionales: Dudi Altig (Alemania Occidental), 6-12-6 campeón del mundo, vence a Willy Trepp (Suiza) 6-12-7.

Persecución aficionados: Delattre (Francia) 5-10 1/10 Campeón del mundo, vence a Nijdan (Holanda) 5-11 1/5.

Escalas venció a «Ribas»

Anoche en el Velódromo de Tirador se celebró el anunciado match tras moto entre Escalas y Ribas, aparte de otras pruebas entre los pre-olímpicos.

El match fue ganado por José Escalas, que vendió en la meta partida. La manga en línea fue ganada por «Ribas» y en la segunda se impuso Escalas, si bien hay que registrar que la moto entrenadora del campeón tuvo algunos fallos que le hicieron retrasarse un poco.

Sintetice el programa ESPECIAL EN INGLES, FRANCÉS Y ESPAÑOL de



EN LAS ANTIGUAS COCHERAS DE LOS TRANVIAS...

Ha nacido uno de los mejores comercios de Palma: «CISA»

A los que ya peinamos canas nos asombra, y nos conmueve al mismo tiempo comprobar todos los días los extraordinarios progresos que hace nuestra ciudad en orden no solo a su extensión sino también, y como su consecuencia más inmediata, al enorme desarrollo, a la maravillosa vitalidad de su economía, siempre a la conquista de horizontes más amplios, de zonas más dilatadas en las que se desenvuelve cada día con más vigor y eficacia.

Estas consideraciones se nos han ocurrido a la vista de la transformación que ha experimentado el enorme solar que no ha mucho servía de sede y cocheras a la Compañía de Tranvías. ¿Dónde están las antiguas «cocheras»? En un abrir y cerrar de ojos, es decir, entre dos paseos, hemos visto con asombro como en el viejo solar, en la esquina formada por Aragón y Gabriel Maura, ha surgido un suntuoso edificio, y en la planta baja del mismo, uno de los comercios más importantes de Palma y más vinculados con su creciente y esplendoroso progreso de ciudad moderna y turística por excelencia.

QUE ES «CISA»

Nuestra curiosidad de periodista nos ha empujado a entrar en el espléndido local para documentarnos directa y personalmente sobre la clase de negocio en él instalado y sus principales características. Nuestro buen amigo, don Juan Perelló, uno de los directivos de la empresa, nos ha recibido amablemente y nos ha dado toda clase de explicaciones.

Claro que antes, de penetrar en el vasto local, habíamos estado un buen rato curioseando a través de los amplios cristales que convierten el almacén en un espléndido, gigantesco escaparate, en estupenda exposición. A nuestra vista se ofrecían cocinas modernísimas, terminaciones, lavadoras eléctricas, televisores, muebles funcionales de cocina y toda clase de aparatos electrodomésticos; aspiradores, ventiladores, molinillos, frigoríficos, turmix, etc.

MATERIAL ELECTRICO Y DE ILUMINACION

«CISA, o Comercial e Industrial Isleña S.A., —nos informa el señor Perelló— se dedica a la venta y distribución al por mayor de aparatos y muebles para el hogar y de material eléctrico e iluminación para instaladores, a través de su Sección «DISTRIBUIDORA ELECTRICA», la que está surtida del más moderno material que pueda adquirirse en el Mercado Nacional y con una Organización Comercial que le permite servir inmediatamente las múltiples gamas de material y máquinas eléctricas que se precisan, tanto para la Construcción, como para cualquier otra rama de la Industria. Las dos Secciones funcionan con entera independencia y siempre al servicio del Comercio e Industriales del

ramo. Nuestro principal objetivo es dotar a Palma de un establecimiento que viene a llenar una necesidad dentro del comercio dedicado a esta faceta de la Industria.

LAS COCINAS

—Veo que hay diferentes marcas y clases de cocinas... —En efecto, entre otras la «Mariamper», la «Sprint», «Sukald», «Frabent». La «Mariamper», cuyo rendimiento es extraordinario, se fabrica en un tipo que admite to-

muchas horas, por lo que es imprescindible ofrecerle un marco adecuado a su belleza y feminidad. Estos armarios, fregaderos y rinconeras —nos explica el señor Perelló— están fabricados en chapa de acero, laminada en frío, y su esmaltado es sintético y esado al horno, lo que permite poderlos tener en permanente estado de limpieza. Su estructura metálica no solo es más sólida que la de madera sino que la aventaja en baratura: Esos mue-



El moderno edificio que ocupa «C. I. S. A.»

dos los combustibles corrientes, es decir: leña, carbón, gas, gasbutano y electricidad. La segunda y la tercera emplean el gas y la electricidad o indistintamente. Tenemos montado un servicio permanente de garantía, que dura diez años, a cargo de personal de la fábrica especializada. Estas cocinas y especialmente la «Mariamper» están llamadas a revolucionar el mercado, tanto por su economía y rendimiento, como por la calidad de sus materiales y perfecto funcionamiento.

bles, de cuya distribución eminentemente práctica y cuidadosamente estudiada para aprovechar el espacio hasta el máximo, se podrá hacer cargo Vd. mismo, llenan todas las necesidades de tipo culinario...

Nosotros pensamos en lo feliz que será nuestra esposa el día no lejano en que tengan su cocina «Mariamper» equipada con todos estos accesorios tan prácticos, tan bellos, y cómodos...

SILLAS FUNCIONALES

—¿Y estas butacas? —Enteramente metálicas, están concebidas a base de un diseño nuevo, completamente funcional y adaptado a la anatomía humana.

Nos sentamos en una especie de tumbona para terraza o playa, muy propia para Hoteles o chalets. En realidad, es un perfecto y elegante aparato de relajamiento con un sencillo movimiento, la tumbona adopta la posición deseada. Es un perfecto aparato de relajamiento y, a la vez un mueble de gran elegancia.

No acabaríamos nunca de reseñar lo que nuestros ojos maravillados vieron durante nuestra visita a «CISA», establecimiento modelo, que por la alta calidad de los artículos que ofrece y por la perfecta organización y solvencia de su función comercial, está llamado a revolucionar el mercado del ramo, poniendo al alcance de todo el mundo confort y refinamientos que hasta ahora no eran fáciles de conseguir a bajo precio.

APARATOS ELECTRODOMESTICOS

Entre los aparatos electrodomésticos, nos llaman la atención un frigorífico automático marca «Alaska-Werker», de acción rapidísima, muy adecuado para este clima y, también un elegante televisor, marca «Kleynod» que en alemán significa «Joya».

—¿Cuánto vale el aparato? —Con antena, mesa y toda su instalación completa y colocada, 13.900 pesetas.

Admirados de la baratura del televisor, pasamos revista a un bonito aparato tocadiscos marca «Play-matic», aspiradores, transistores, máquinas de lavar ropa de diferentes marcas: «Calrod», «Aristos», «Hidromatic».

MUEBLES PARA COCINAS

—¿Y estos armarios? —Estos son los famosos muebles metálicos «Vega», para cocinas. La cocina ha pasado a ser, modernamente, el lugar más limpio y bonito, por así decirlo, de la casa. La mujer del hogar, se ve obligada a permanecer en ella



Primera expedición en cantidad de los cuatro modelos de TELEVISORES INVICTA que la CASA CABOT recibió el viernes tarde y fue desembalada frente a la Lonja. Como ustedes saben los TELEVISORES INVICTA se han impuesto en Mallorca por su mejor definición, más luz y más estabilidad. Aprovechamos la ocasión para recordar a todos los clientes que esperaban este envío se sirvan pasar por la CASA CABOT, ya que seguirán grandes remesas, a fin de poder atender todas las peticiones en el acto.

Merche S. Pintó expone en el «Club de los Poetas», en Formentor

DE FORMENTOR

El «Club de los Poetas», del maravilloso Formentor, sigue fiel a su tradición intelectual y artística, ofreciendo interesantes acontecimientos que tienen hondo significado cultural.

No ha mucho tiempo el «Club de los Poetas» vió nacer los dos premios literarios más importantes de Europa —el de los Editores y el Formentor—, y prosiguiendo la temporada de verano presentando la temporada de verano la joven pintora Merche Sofía Pintó inauguró, en la tarde de ayer, su nueva exposición de pinturas.

La exposición está patrocinada por la Dirección de los «Papeles de Son Armadans» y del hotel Formentor. Merche S. Pintó, presenta una veintena de cuadros, entre los que figuran paisajes, bocetos y varios magníficos retratos, todos de una factura muy personal, que destacan su personalidad en el mundo isleño del arte más joven y sincero.

A la inauguración, entre otras personalidades, asistieron el académico don Camilo José Cela, señor Américo Castro, Sr. Buades, Sr. Llompart de la Peña, señores Cabrer y Parpal, distinguidas señoras y numerosos invitados de «Papeles de Son Armadans» y Formentor, que fueron obsequiados.

La pintora recibió muy justas y efusivas felicitaciones por la be-



M. S. PINTO

lla muestra de su arte, que pone de evidencia su gran talento y personalidad.

La exposición permanecerá abierta hasta el día 18 de este mes.

LISTEN THE SPECIAL programme in English, French and Spanish broadcast from



Pro - Orquesta Sinfónica

Una velada musical en casa de los Sres. Carter dedicada a tal noble fin

Los señores Wilson Carter, americanos, residentes hace ya años en la isla, enamorados fervientes de todo cuanto signifique

Calificación religiosa de espectáculos

CINE

- El hijo de Legardere, 2
- La caravana de la ilusión, Deserción, 2 (prov.)
- El médico de Stalingrado, 2
- Ana de Brooklyn, 3R
- El último paraíso, 3
- Nina, 3
- La esposa del mar, 3
- Tres valientes camaradas, Los amantes del desierto, 2
- Torpedos humanos, 2
- La zapatilla de cristal, 2
- La mujer y el monstruo, 2
- Tango Bar, 3 (prov.)
- Domingo, es siempre domingo
- Arenas de muerte, 3
- Un crimen por hora, 3
- Atraco perfecto, 3R

Significación y calificación

- 1.- Todos incluso niños: Test moral. Hasta los 14 años
- 2.- Jóvenes: Test moral con ligeros reparos, o indiferente. Desde los 14 años cumplidos hasta los 21.
- 3.- Mayores: Test no inmorales. Desde los 21 años cumplidos en adelante.

Por atacar al dogma católico y la moral o a ambas cosas a la vez

3R.- Mayores con reparos: Test inmorales. Sólo personas sólidasmente formadas desde los 21 años cumplidos en adelante, autorizadas por el director espiritual y censor.

4.- Gravemente peligrosa: Test inmorales que hace que la película u obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas

Mallorca, tuvieron la gentileza y el gesto altamente altruista de reunir en su residencia particular de Génova, la famosa Casa Valmer, a unos cuantos amigos, pertenecientes a la otruida colonia americana, al objeto de colaborar económicamente en la labor entusiasta y eficiente que la Orquesta Sinfónica está ejerciendo en Palma en orden a la cultura y a la propagación musical. A tal efecto, y a través del Círculo de Bellas Artes, en casa de los citados señores Carter, tuvo lugar una velada musical, en la que se unió la calidad de los intérpretes, al encanto indiscutible de un emplazamiento privilegiado, con indudable reminiscencia de Alhambra granadina en su encuadre. En uno de los entreactos, se suscribieron para toda la próxima temporada, más de cuarenta socios; así como un fondo en metálico desinteresadamente donado por los generosos invitados que saben de las necesidades de nuestra módica entidad orquestal. Entre los asistentes se encontraban, el General Armstrong y esposa; el Cónsul en Palma de su Majestad Británica, Mr. Mayer; el agregado de Relaciones Culturales, señor Blanes; el Presidente y Secretario de la Junta de la Orquesta Sinfónica, acompañados de sus respectivas esposas; el Dr. don Bartolomé Darder; el Padre Bauzá T.O.R.; el director titular de nuestra Orquesta Mr. Moss, así como otros distinguidos invitados que sentimos no recordar. Al final del concierto se sirvió un exquisito coctel, haciéndose votos para que la plausible y necesaria labor realizada por nuestra orquesta ca cada vez más fructifera.

A. de C.

Toreros con deseos de triunfar

Buenos toros para la corrida de hoy

Otro entradón registrará hoy la Plaza de Toros de Palma. El cartel gustó desde el primer momento de su anuncio, tanto por el nombre de la divisa como por el de los toreros. La combinación es sugestiva y los aficionados se las prometen muy felices. Se habla con extraordinaria ilusión de la corrida de hoy, ya que se traía de un cartel sin grandes figuras, pero como se dice, muy prometedor, ya que cualquiera de los tres espadas que componen la terna es capaz de armar lo que en términos taurinos se dice "un escándalo", "un aboroto", un éxito colosal, tan formidable o más que los triunfos tan contados de los dos o tres toreros que se tienen por mandones.

Antonio Chenel "Antofete", Luis Segura y Miguel Mateo "Miguelín", tres espadas que aspiran con méritos propios, más que suficientes, a escalar las más elevadas cumbres del toreo, harán el pasello dispuestos a conseguir el éxito, por aquello de que nuestra Plaza de Toros supone mucho en la temporada taurina nacional. Hoy no es como antes, que se daba una corrida y hasta el año siguiente. Hoy los toreros salen a darlo todo en el coso palmesano, sobre todo los matadores de toros

cos aspiraciones, porque saben que un triunfo aquí supone un buen número de contratos. No olvidemos que conquistar la plaza de Palma es conquistar la tercera del mundo.

El cartel ofrece grandes alicientes por lo bien acertada que está la terna, ya que unifica el arte individual de tres espadas de acusada personalidad: Antofete, el artífice del capote y la muleta, el torero más artista de esta época; en Luis Segura veremos el estilo sobrio, más puro, más académico, más auténtico; y en Miguel Mateo "Miguelín", la audacia, la renovación, lo emotivo.

La corrida de esta tarde pueda resultar la mejor del año.

Sala BORN

EXITO FORMIDABLE PROGRAMA

FRANCISCO RABAL



Jerusalén Libertada

SUPERCINESCOPE FERRANICOLOR

y el gran REESTRENO
EL REY y YO
por YUL BRYNNER
(Prog. tol. menores)

¡PRONTO!

COLUMBIA FILMS, S.A. presenta una PRODUCCION
CON EL CANTANTE
HISTER MAGOL
(MAGOL)



Las mil y una



UNA MARAVILLA EN MIL COLORES

Un estremecimiento de...
risa recorre el Oeste,
ante la presencia de
EL CONQUISTADOR DE TEXAS



JUEVES: ESTRENO

La más divertida parodia de las películas del Oeste



No es una película cómica...
¡ES DESCACHARRANTE!

En el mismo programa a petición, la interesante película checoslovaca



PRIMER PREMIO EN EL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN

(PROGRAMA TOL. MENORES)

HOY - ¡EXITO CLAMOROSO!
Un domingo maravilloso
AMOR A REACCION

CRUCEROS 1960

CRUCERO VERANO.—Barcelona, Capri, Pireo, Rodas, Beirut, Port Said, Alejandria, Barcelona. Del 13 agosto al 9 septiembre.—Precio: desde 13.500 pesetas.

CRUCERO LATINO.—Barcelona, Génova, Villefranche, Nápoles, Capri, Palma de Mallorca, Barcelona. Del 9 al 20 septiembre.—Precio desde 5.575 pesetas.

CRUCERO FIN DE AÑO.—Barcelona, Tenerife, Funchal (Madeira), Casablanca, Palma de Mallorca, Barcelona. Del 27 diciembre 1960 al 6 enero 1961.—Precio por persona: 6.900 pesetas.

INFORMACION E INSCRIPCIONES: VIAJES CONDE
Avda. Jaime III, 41. — Teléfono 25421 (3 líneas).

SALA SALON AUGUSTA - RIALTO

HOY



Volvere a Kandara
DIRECTOR: VICTOR VICAB
Distribuida por 20th CENTURY-FOX

EN EL MISMO PROGRAMA: AL ESTE DEL EDEN

con JAMES DEAN (Aut. mayores)

IMPORTANTE:

Motivado por la extensión del programa, el horario del mismo será el siguiente
«Volvere a Kandara» a las 4, 7'50 y 11'30
«Al este del eden» a las 5'50 y 9'30

Oficinas Diario «Baleares»

HORARIO DE VERANO
Mañanas de 8 a 2
Tardes de 5 a 7

EN EXCLUSIVA

BALEAR PROGRESO

con honores de estreno presentarán el próximo
MIERCOLES

CANTINFLAS



7 EL MACHOS

ALMA ROSA ACUIRRE
MIGUEL ANGELO FERRIZ
JOSE ELIAS MORENO
MIGUEL INCLAN
DELIA MAGAÑA

DIRECTOR: MIGUEL M. DELGADO
MUSICA: MANUEL ESPERON

DISTRIBUIDOR POR COLUMBIA FILMS
La más regocijante creación de Cantinflas
HOY

«SABRAS QUE TE QUIERO»
Miguel Aceves Mejía y
«Con la muerte en los talones»
con Cary Grant

MALLORCA, VERANO 1960

Un francés que viene a Mallorca a por los mejores helados del mundo

Nada más que dos palabras para anunciar al lector que reportajes como el de hoy — nuestro propósito es el de superarnos — irán apareciendo cotidianamente en este mes de agosto.

A día de canícula, refrescarse el gaznate. En el de hoy, vamos a por la artesanía del helado. Nada de «glacé» ni de «ice cream».

Los últimos del siglo XVII y comienzos del XVIII ya se fabricaban helados en Mallorca. Un tal Joan Colom, oriundo de Sóller, ideó sacar provecho de la nieve del Puig Mayor, que iba depositando y aislando con paja y carriño en el silo conocido por «Casa de sa neu».

Adquirió, en 1700, establecimiento en Palma y empezó el trasiego de bolas de nieve, en verano, desde su frigorífica de la montaña a su casa de venta de helados.

La nieve servía también para la cura de enfermos y el Ayuntamiento de Palma le daba a Joan Colom cinco ducados al año «por las molestias que le ocasionaban los familiares de enfermos que iban a su casa a cualquier hora de la noche, a solicitar nieve para su curación».

Pero el gran mérito de Joan Colom fue haber dado con la panacea de los mejores helados del mundo, cuya fórmula ha llegado intacta a nuestros días.

Un turista francés — que son los más «llaminés» — estuvo el otro día en dicho establecimiento. Hijo de mallorquín, de Sóller, nació en Francia. En un vernáculo nasal hizo este extraño requerimiento al dueño.

—Quisiera tomarme un helado que fuese exactamente de la misma calidad que el que se me sirvió en esta misma mesa hace exactamente treinta y cinco años, el cual respondía, según mi padre, a igual calidad que el que se tomara mi abuelo otros treinta y cinco años atrás. Y al mismo precio, claro.

—De lo primero, respondo. Elija usted la clase de helado. Todos son de la misma calidad que hace setenta años, según sus cálculos. En cuanto al precio... ¿qué le costó a usted el que se tomó hace treinta y cinco años?

—La recuerdo perfectamente: quince céntimos. —Pues rebajemos aún más y pongámoslo en el que le costará a su abuelo otros treinta y cinco años atrás. Nada.

Y el francés, regalado, se marchó tan contento.

Jorge ANDREU ALCOVER

La Policía barcelonesa descubre una oficina clandestina de emigración

Ofrecía falsas colocaciones en Suiza a camareros y doncellas

BARCELONA.— Una oficina clandestina de emigración ha sido descubierta por la Policía a los pocos días de su funcionamiento en Barcelona. Un italiano, G. F. G., de unos treinta años de edad, llegó hace poco a esta ciudad con su esposa, y para hacerse con dinero ideó establecer una oficina de emigración en la calle de Borell. Publicó un anuncio en los periódicos según el cual facilitaba colocaciones a doncellas y camareras en hoteles de Suiza, igual que a camareros.

El primer día de salir el aviso desfilaron por su flamante despacho cincuenta personas, a las que cobró sus informes para las colocaciones ofrecidas, a cincuenta pesetas. En días posteriores desfiló menos gente, y una persona de un pueblo cercano a la ciudad, que quería marcharse a Suiza, entregó mil pesetas, que era la cantidad que recibía el agente para facilitar la colocación.

Enterado el Consulado de Suiza en Barcelona de la clandestinidad de la agencia, puso el hecho en co-

nocimiento de la Policía, que detuvo al falso agente, que no tenía permiso ni carnet especial, por lo que ha sido puesto a disposición judicial. — (Cifra).

TIEMBLA LA TIERRA EN ARGELIA

La población de Orleansville despertó aterrorizada por el seísmo, que duró seis segundos

Orleansville (Argelia).— Miles de personas se han levantado aterrorizadas de sus lechos a primera hora de ayer, a consecuencia de un temblor de tierras que duró seis segundos.

El terremoto se produjo a las seis horas cuarenta minutos (hora española), y ha sido registrado con una fuerza de 7 grados en la Escala Internacional. El movimiento de tierras originó un fuerte retumbar. —Efe.

Los sabios se preguntan ahora si vivimos «dentro» del sol

Aún no se han desvelado los más inquietantes misterios del astro que nos ilumina

INFLUENCIA SOLAR EN LA VIDA HUMANA Y EN MUCHOS FENOMENOS TERRESTRES

«Estamos en la estación de sol. Millones de seres humanos broncean su piel en las orillas de las playas y en los bordes de las piscinas. Al gigantesco astro debemos beneficios incontables; le debemos incluso la vida misma. Y poco o nada sabemos de él. Hasta los sabios reconocen su perplejidad ante sus extrañas influencias sobre nuestro planeta, y sobre nosotros. ¿Qué significa el sol para nuestra existencia?»

Escribe A. Michel, en «Ciencia» que, hace algunos años, un sabio inglés decidió investigar si existe alguna relación entre el número de nacimientos y el tiempo que hace. Realizó dilatadas investigaciones en el Registro Civil y en los informes meteorológicos, y otras verificar estadísticas, llegó a esta sorprendente conclusión: «Los nacimientos son más numerosos en el buen tiempo que en tiempos de lluvia».

El asunto provocó un gran revuelo en los círculos científicos. Otro sabio inglés resolvió estudiar de cabo a rabo el informe de su colega y contrastarlo con nuevas investigaciones. Repasó los cálculos estadísticos, sin hallar el menor error. Fuese al Registro y comprobó que no había diferencia. Los datos eran exactos y su evaluación estadística era correcta. Cuando ya comenzaba a dudar de su tendencia al escepticismo, durante una charla intrascendente con un empleado del Registro Civil, comprobó de repente que ese empleado había aportado a sus informes, no las fechas de nacimientos, sino las fechas de declaración. Las estadísticas del primer sabio probaban por lo tanto, de una manera irrefutable, que a las gentes no les gusta salir cuando llueve.

El profesor Donald H. Menzel, director del Observatorio americano de Harvard, se complace en contar esta historia a todos aquellos a los que atormenta el enigma de las influencias solares. Cierto, no niega estas influencias; mas asegura que cuanto más progresan los conocimientos del sol, éstos parecen más extraños y complejos.

¿EL SOL ES REDONDO?

La imagen más antigua del sol, es la de una moneda de oro en el cielo azul. Mas, si el sol es redondo es únicamente porque la visión humana es limitada. Se recuerda como un equipo de radar del Ejército inglés registró por primera vez, en 1942, ondas de radio que provenían del sol. Aquello fue una revelación para los astrónomos. Ciertamente, se sabía desde largo tiempo que las radiaciones solares no se limitaban al espectro visible. Se sabía también, desde Maxwell y Hertz, que la diferencia entre una onda de radio y un rayo luminoso era exactamente de la misma naturaleza que la diferencia entre un rayo verde y un rayo azul: una diferencia de longitud de onda. Pero no se había buscado con proyección sistemática las longitudes de ondas emitidas por el sol. Esas emisiones de radio de origen solar parecen tan inverosímiles que se piensa en una especie de niebla.

Una de las más extrañas constataciones hasta aquí por los radioastrónomos es que la imagen radio del sol no es más que un informe confuso. Si nuestros ojos en lugar de ser sensibles a los colores del espectro de Newton, por alguna ingeniosa operación se hicieran sensibles o receptivos a la banda de radio de 20 cm. el cálculo polar desaparecería del campo visual para dar paso a una suerte de caos luminoso, tan complicado como un fuego de artificio y tan movible como éste.

En ese caos, distinguiríamos fuentes más luminosas, separadas unas de otras por varias plagas menos brillantes y situadas a veces muy claramente fuera del círculo solar. Comparadas con las dimensiones reales del astro, esas fuentes o focos de radio deberían ser localizadas a distancias de 10.000 kilómetros de la superficie. Ciertos fenómenos solares, los más potentes, se desarrollan muy lejos de los límites asignados por nuestra visión del astro. En efecto, esos límites no corresponden más que a una parte de la realidad y se puede decir que el sol es más bien vasto que lo que se supone por lo común. Ya la corona observada fugitivamente durante los eclipses ha demostrado a los astrónomos que la actividad y la misma sustancia del sol se extiende más allá de los límites visibles en condiciones normales. Pero, entonces, ¿dónde es preciso buscar esos límites reales? La respuesta a esta pregunta comienza a dibujarse débilmente; pero lo poco que se sabe es algo que deja estupefacto a quien lo oye: en efecto, estamos en cierto modo «dentro del sol».

UNA POTENCIA FABULOSA En un minuto una superficie terrestre de un centímetro cuadrado recibe del sol 1,95 calorías, supuesto el astro en el zénit y la absorción atmosférica, nula. La energía recibida del sol en un minuto, por centímetro cuadrado de superficie terrestre eleva un grado la temperatura de 1,95 centímetros cúbicos de agua. Esta cifra, llamada «constante solar» parece facilitar pocas consecuencias. Y, sin embargo, permite, mediante una simple regla de tres, establecer una primera evaluación del motor solar.

Traduzcamos seguidamente esa cifra en kilovatios y metros cuadrados: el sol dispensa 1,360 kv. (a la segunda, porque se trata de potencia) a cada metro cuadrado terrestre. Traducidos al precio que pagamos los kilovatios, un país como España recibe del cielo un regalo de veinte mil millones en una hora del medio día estival. Prosigamos nuestro cálculo. Si un metro cuadrado recibe 1,360 kilovatios a la distancia de la Tierra, ¿cuántos kilovatios radia el sol? Es preciso para saberlo calcular en metros cuadrados la superficie de una esfera de 150 millones de kilómetros de radio, pues que esta es la distancia de la Tierra al sol. El resultado desafía a la imaginación más aguda. Esa potencia es, ciertamente, fabulosa. Y sin embargo, no se trata más que de la potencia «radiada». Durante mucho tiempo se ha creído que era la única energía dispensada por el sol. En efecto, se ha reconocido en el curso de los últimos años, debido en parte a los satélites artificiales, otros dos mecanismos de transferencia de energía que tiene el sol por origen. Un programa de estudios de esos mecanismos ha sido establecido en Estados Unidos por el «National Bureau of Standards» en colaboración con el «Geophysios Research Directorate». Los primeros resultados, acabados de ser publicados por el Dr. Sidney Chapman, del Observatorio de Colorado.

LA MISTERIOSA INFLUENCIA DEL SOL EN EL TIEMPO Y EN LOS FENOMENOS TERRESTRES

Una de las mayores inquietudes de los astrónomos es medir exactamente la duración del día. Al ser el día una rotación de la Tierra sobre sí misma, se comprenderá que, para medir una duración exacta, es preciso contar el tiempo que transcurre entre los dos pases sucesivos de una misma estrella ante un instrumento fijo que se llama astrolabio. Mas, al ser también una ambición de los astrónomos el medir las microfracciones de segundo, se comprenderá también que las reacciones humanas no son bastante sensibles como para obtener resultados satisfactorios. De ahí la idea de Danjon de construir un astrolabio enteramente automático o electrónico que supla la lentitud de los infijos nerviosos. Este aparato, llamado por esta razón «astrolabio impersonal», se halla puesto en servicio desde hace aproximadamente cinco días.

Poco después de su puesta en marcha, el astrolabio impersonal hizo un curioso descubrimiento. Era en 1956. Las cifras registradas mostraban entonces que los días tenían una ligera tendencia a reducirse. (La duración de un día completo, de hora cero a hora cero). De repente, hacia el final del mes de febrero, la tendencia cambia bruscamente. Los días tienden a aumentar. Revisando los registros, Danjon pudo fijar la fecha de ese cambio alrededor del 23 de febrero. ¿Qué había sucedido aquel día? Danjon precedió a un examen de los acontecimientos astronómicos del momento y constató que, precisamente el día 23 de febrero, el sol fue teatro de una formidable erupción, la más potente que jamás se ha registrado. ¿Había pues, relación de causa y efecto? Danjon lo sugirió en una nota que remitió a la Academia de Ciencias. Estudios posteriores permiten abrir un asombroso balcón sobre este panorama. ¿Serán las erupciones solares responsables de ciertos temblores de tierra y el astrolabio nos permitirá un día prever esas catástrofes?

Recientes estudios del sol revelan impresionantes incógnitas sobre la influencia del sol en la vida humana. Para Clause, la atmósfera se comporta como un ser viviente con sus variaciones de humor y también con sus enfermedades. Ese es un gran problema que los astrólogos se proponen resolver desde hace siglos. Radio Press. (Servicio Informativo de P.Y.R.E.S.A.)

Una niña de 8 años sufrió gravísimas quemaduras

JUGANDO CON UNAS CERILLAS SE LE INCENDIO EL VESTIDO En la tarde de ayer fue conducida a la Casa de Socorro, para recibir asistencia médica, la niña de ocho años Francisca Munar Las Casas, presentando quemaduras de primero y segundo grado que comprendía el plano anterior del tronco, ambos muslos, brazos y antebrazos y en la región glútea, de pronóstico muy grave. Después de practicada la primera cura de urgencia, por el delicado estado de la niña fue trasladada al Hospital Provincial donde quedó ingresada.

Parece ser que la niña se encontraba jugando con sus hermanitos, en el domicilio de sus padres, en la calle Mayol número 85, y en ausencia de los mayores tomó una caja de cerillas que sin poderse explicar como ocurrieron los hechos se inflamaron los vestidos de la criatura. Esta, asustadísima, comenzó a correr de un lado para otro llorando y gritando. Percatado de lo que ocurría un vecino pudo pasar a la vivienda donde estaban los niños y auxiliar a la pequeña.

El pasador fue puesto en extinción y el automovilista pudo continuar tranquilamente su viaje.

Diligencia y gentileza de la Policía Municipal

Anteayer una persona que debía encargarse de recoger una veintena de pasajes para el correo de Barcelona, sufrió un accidente de tráfico de todos aquellos que se producen en la vía pública. Reconocido en un ciudadano, éste los condujo en las Oficinas de la Policía Municipal.

Los agentes de servicio recogieron aquellos documentos y al comprobar que se trataba de pasajes para una expedición de urgencia para aquella misma fecha, para aquélla misma expedición, a su propietario, interesado en las diligencias por la Compañía Americana de Turismo e Incentivos, se pusieron en comunicación con el Delegado de la misma Compañía en el domicilio de la persona que había sufrido el accidente por éste el domicilio de la persona que había sufrido el accidente y ante lo avanzado de la noche para que pudieran alcanzarse los barcos los interesados, en la Policía Municipal en un momento de diligencia y gentileza de la Policía Municipal.

REGRESAN LOS PARACAIDISTAS BELGAS



Tras su eficaz actuación en el Congo, donde acudieron para defender a los blancos contra los levantiscos indígenas, regresan a la Metrópoli las fuerzas de paracaídas belgas. En la población de Bruselas les tributó un entusiasta recibimiento. En la foto de la izquierda el Rey Balduino charla con un grupo de heridos a su llegada al aeropuerto de la capital belga.

El Ministro de Asuntos Exteriores belga



En momentos de gran tensión para el gobierno belga, cabe destacar la pesadísima carga que pesa sobre los hombros de Pierre Wigny, Ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, cuya fotografía más reciente ofrecemos a curiosidad de nuestros lectores. (Foto Europa Press)



La tortilla de nuestras abuelas

Un huevo de diez a quince millones de años ha sido descubierto en Ucrania en una zona de aluviones oligocenos.

Este huevo que es de un tipo prehistórico no identificado más que 8,4 milímetros de altura y 1,2 milímetros de ancho, fue descubierto en un curso de aluviones. El peso del huevo que está lleno de una masa silícica alcanza los 600 gramos.

Los sabios de Lvov han atribuido las huellas dejadas por los patas de un animal desconocido.

Operación «automóvil en peligro»

Una llamada lanzada por la Auvergne ha permitido a un automovilista escapar a un accidente que pudo tener graves consecuencias.

Un representante de comercio hizo reparar su coche en Gargas (Allier). Terminado el trabajo, continuó en dirección a Vichy.

Varias horas después, el dueño del garage se dio cuenta de que se había olvidado de volver a poner un pasador en la dirección.

Alertó inmediatamente a los gendarmes que hicieron detener una llamada por radio pidiendo toda persona que pudiera encontrar al coche de la matrícula... hallada por el garage, por el conductor del riesgo que...

Un habitante de Vichy, al salir de esta ciudad y al pasar por el río.

El pasador fue puesto en extinción y el automovilista pudo continuar tranquilamente su viaje.

Baleares Hoy 16 Páginas

LOS DEPORTES en Baleares

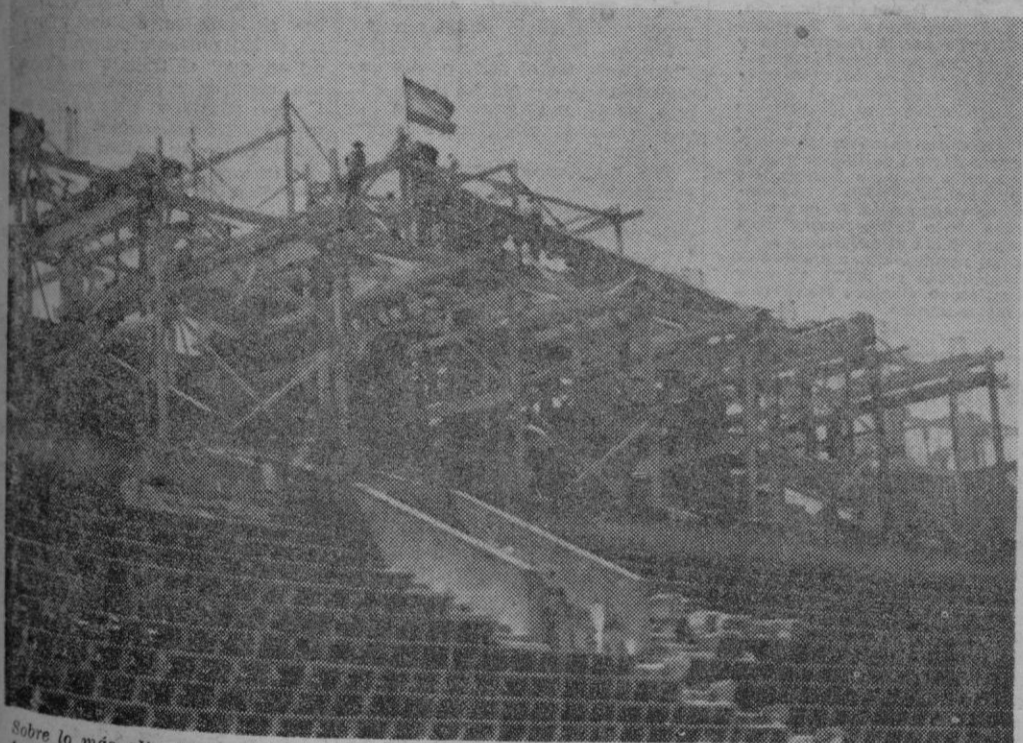
Con la llegada de Lorenzo, ya está en Palma toda la plantilla del R. C. D. Mallorca

«Szolnok, jugador español», nos dijo el Secretario del Club Mañana, lunes, se inician los entrenamientos

Se colocada la Bandera Nacional en el punto más alto de la nueva tribuna de preferencia del «Luis Sitjar»

Ayer fue día grande para los constructores de la reforma del «Luis Sitjar». A las dos de la tarde quedaba rellena la primera jacena del voladizo y se señalaba el punto más alto hasta donde debe llegar la nueva construcción; con tal motivo, se elevaba en el vértice superior de la mencionada jacena, la bande-

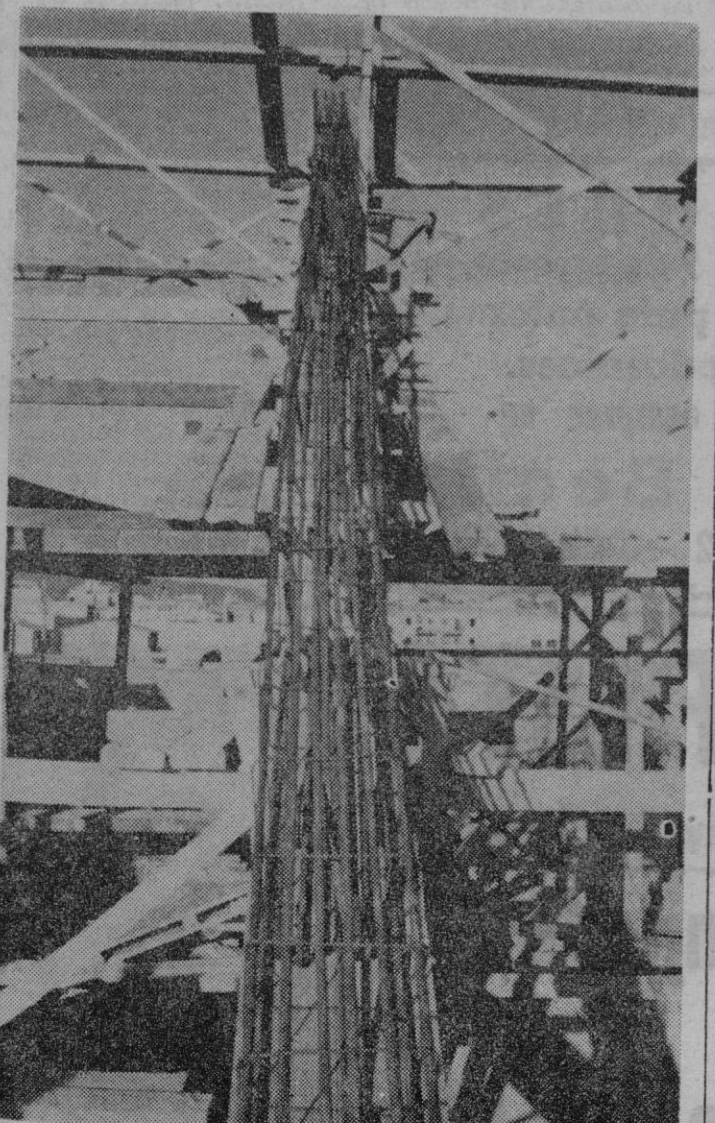
ra con los colores nacionales que señala el remate de dicha construcción. Es además interesante la pre- (Continúa en la pág. siguiente)



Sobre lo más alto de la tribuna de preferencia del «Luis Sitjar» flameaba ayer a las 2 de la tarde la bandera nacional. Se había culminado la obra en la primera jacena del voladizo. El aspecto de aquel sector del campo es ya impresionante.

El Barcelona ha propuesto modificaciones al Reglamento de jugadores

- SERAN ESTUDIADAS, JUNTO A OTROS TEMAS, EN EL PLENO DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL (8 Y 9 DE SEPTIEMBRE).
1. Como ya saben los lectores, la Real Federación Española de Fútbol celebrará el Pleno ordinario los días 8 y 9 del próximo mes de septiembre, reunión para la que siempre se hace público el siguiente ORDEN DEL DIA
 2. Resumen de la labor realizada.
 3. Estado de cuentas y balance del ejercicio de 1959-60.
 4. Presupuesto para la temporada 1960-61.
 5. Calendario nacional para la temporada 1960-61.
 6. Propuesta de los miembros del Pleno:
 - a) De la Federación Catalana: Normas para la elección de jueces directivos.
 - b) Del C. de F. Barcelona: Modificación del reglamento de jugadores.
 - c) De la Federación Valenciana: Inscripciones de jugadores juveniles.
 - d) Fondo de compensación de la División.
 - e) De la Federación Catalana: Límites de residencia de los jugadores aficionados.
 - f) Selección nacional juvenil.
 - g) Límite de edad de los jugadores aficionados.
 - h) Propuestas del Comité directivo.
 - i) Ruegos y preguntas.



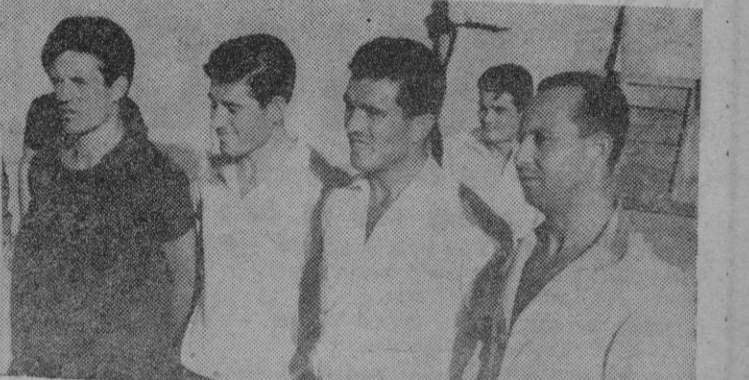
Esta cascada de hierro matemáticamente estudiado, ligado entre sí para formar una armadura perfecta, es lo que queda dentro de cada jacena del voladizo de Preferencia, en la reforma del «Luis Sitjar», para dejarlo convertido en campo de I División.

Comienza una nueva etapa del «Constancia»

Fueron presentados los jugadores



Grupo de jugadores del «Constancia», junto con el entrenador del Club, Andrés Quetglas. — (Reportaje Payeras-Inca).



Grupo que podemos llamar «madriñeo», formado por Fernández, Alcañiz, Monedero y Moreno. — (Reportaje Payeras-Inca).

Ayer tarde estuvimos en el aeropuerto para recibir al Secretario del Mallorca, el abogado don José María Lafuente, que regresaba de su viaje relámpago a Madrid en unión del entrenador del club Juan Carlos Lorenzo y el jugador Szolnok. Lorenzo viene entusiasmado de las atenciones que para él se han tenido en Argentina. Puedo aseguraros —dijo— que en Buenos Aires hay una cantidad muy respetable de hijos de Mallorca, de muchísimos pueblos y ciudades de la isla. Así pude comprobarlo en la recepción que me dieron en la Casa Balear, donde aquel entusiasmo, aquel cariño para todo lo de acá, me hicieron saltar las lágrimas y yo no soy muy dado al lloriqueo. Una cosa me chocó bastante y es que el Presidente de la Casa Balear se apellida también Roselló.

—¿Ahora a trabajar? —Y con fuerzas. Hay que ver de conseguir éxitos en I División y lograr una clasificación digna, entre los primeros. Es muy interesante lo que me ha dicho de estos deseos que tienen todos de ser titulares. Eso es muy bueno. Yo espero que todo marche bien. Por cierto que me interesa que diga a todos los jugadores, que el entrenamiento del lunes será a las 9 de la mañana y no a las 6 de la tarde como se les había anunciado. Dejamos a Lorenzo con el Presidente del club y numerosos directivos y jugadores, mientras conseguimos un aparte con el Secretario don José María Lafuente, que había ido a Madrid en misión especial.

—¿Que tal han ido las cosas amigo Lafuente? —Mejor de lo que esperaba. Estuve hablando con el Presidente de la Federación Nacional de Fútbol Sr. Lafuente Chaos, quien después de leer el informe que acerca de los jugadores nuestros le presentaba, reconoció la razón que nos asistía y acabó diciendo que estaba muy claro. En cuanto a Szolnok vió que era enteramente español y no habrá dificultad ninguna para su fichaje. Nos dijo que presentáramos la ficha y con ella el escrito con los datos que obran en los expedientes de la Federación. Por lo demás llegó gratamente impresionado.

Desapareció de nuestra vista prontamente el Sr. Lafuente y luego continuó la chachara con Lorenzo, que habló del encuentro Argentina-España, del escaso rendimiento de la selección española y del estudio que la visión de los internacionales le ha merecido para emprender su trabajo en el Mallorca.

Tuvo un cambio de impresiones con el Presidente acerca de fichajes e inmediatamente salieron rumbo a la ciudad, pues tenían intención de presenciar la sesión de entrenamiento del Soledad, que ayer tarde la tuvo de conjunto jugando un pequeño partido entre ellos.

¿Veremos un mano a mano Antonio Karmany - Gabriel Mas?

Tenemos noticias de que para el próximo domingo, día 14, en la pista de Villafranca, se intenta montar un gran programa ciclista con pruebas reservadas a Profesionales e Independientes, por una parte, y aficionados de 1ª y 2ª por la otra. Ahora que lo más importante de ese programa que se quiere montar es un mano a mano entre los dos corredores mallorquines más discutidos a lo largo de la temporada. Son el monturense Gabriel Mas y el sanjuanense Antonio Karmany. Estos dos corredores y en la mencionada pista se enfrentarán a una serie de pruebas. De lograrse montar esta reunión, no hay duda de que merecerá la aprobación de todos los aficionados.

(De nuestro corresponsal Juan M^o Palma). — En el campo «Es Cos», tuvo lugar la presentación de los jugadores al entrenador señor Quetglas. Con ellos estuvieron el presidente, señor Bennasser y varios directivos, así como gran número de aficionados que no pudieron resistir la tentación de estar presentes. Todos los años el fútbol es protagonista de actos de esta índole. En cuanto se cierra el telón de la temporada anterior, se borran fracasos o yerros, se olvidan resultados adversos y surgen nuevas esperanzas y renovadas aspiraciones. Ayer tarde se concentraron los jugadores. Faltaban algunos, que llegarán hoy o mañana. Pero el entrenador, señor Quetglas, posee materia nueva en su totalidad. Tan sólo Zamacona, el pundonoso defensa, recuerda al cuadro de antaño. Los demás son caras nuevas, jóvenes, con aspiraciones, escogidos del elevado número de jugadores que han desfilado. Ante este cuadro totalmente nuevo, debemos señalar que los constantes que todavía se mues-

tran reacios a aportar su hombro, deben rectificar y ayudar. El esfuerzo del presidente y las aspiraciones que van acariciando son merecedoras de que nadie se divorcie del ambiente que se respira en el seno del club. En este momento, son jugadores del Constancia los siguientes: Porteros: Mora y Vaquero. Defensas: Zamacona, Sánchez, Alcañiz, Cardiel. Medios: Monedero y Camacho. Delanteros: Jofra, Fernández, Lizani, Martínez, Moreno, Mir.

A este grupo han de unirse, todavía, tres o cuatro jugadores más. Se habla de un extremo querido, un volante y un defensa. Luego se completará la plantilla con otros de la cantera que ingresarán las filas del Juventud Sallista.

Por consiguiente, el esfuerzo es general, continuado. Falta tan sólo que los buenos deseos del presidente tengan la justa correspondencia por parte de quienes, a estas alturas, no han reaccionado pese a lo mucho que se lleva ya realizado.

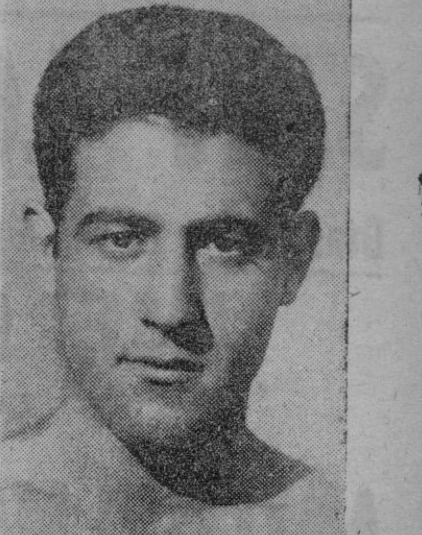
Jim Oliver sometido a una difícil prueba

Al ser enfrentado al forzado escocés Clayton Thomás

Aún cuando todos los aficionados a la lucha libre hablen del combate revancha, de «catch a cuatro», entre las parejas Daidone-Morlans y Pizarro-Montoro, conviene también dedicar un poco de atención a la presentación del equipo nacional de Escocia, actualmente en gira por España. La presentación de los tres escoceses es un verdadero acontecimiento, no en balde se trata de los tres mejores catchers de Escocia, los cuales están poseídos de la misma técnica que los ingleses, pero con más coraje, o sea no tan estilistas, y este es el caso de Clayton Thomás, el forzado que ha de enfrentarse a nuestro Jim Oliver. Se trata de un luchador de fuerza extraordinaria, el único que se dice puede igualar a Primo Carneira, si bien éste le gana en estatura y envergadura. A éste difícil luchador ha de enfrentarse nuestro Jim Oliver, precisamente en un combate que nadie es capaz de pronosticar que pueda suceder, pero Jim ha aceptado a enfrentarse con el barbudo de Escocia y saltará al ring dispuesto a hacerse con una victoria más. A Jim no le asustan los títulos de sus contrincantes.

La reunión se presenta altamente interesante, ya que además de este encuentro entre el equipo de Escocia y un combinado español, hay que añadir la citada revancha en la modalidad de «catch a

cuatro», la modalidad que nuestro público ha acogido con grandes simpatías, y que obligará a que el martes vuelva a registrarse otra gran entrada en el Coliseo Balear, pues el programa es de aquellos de grandes solemnidades. El extraordinario técnico y compañero de Pizarro en el combate del martes



El extraordinario técnico y compañero de Pizarro en el combate del martes

¡LLEGO LA HORA

Del confort, de la economía,

1 AGOSTO

de la **Grán liquidación** por vacaciones de **Muebles AVENIDA**

LLUVIA DE PREMIOS BLANCOL

Resultado del sorteo correspondiente al pasado mes de Julio

PRIMER PREMIO: Don Luis Aragónés. — Piedad, 16. Palma
 SEGUNDO PREMIO: Doña María Bover. — C/. Ramón Llull, 20. Santa María.
 TERCER PREMIO: Don Rafael Vaquer. — Bodeguero Hotel Bristol. Palma.
 CUARTO PREMIO: Doña Paquita López. — C/. Aragón. Palma.

Los premios serán hechos efectivos en la Delegación BLANCOL - Vallori, 23-1.º a partir del día 16 de los corrientes

Nota: Desde este mes queda suspendido el concurso LLUVIA DE PREMIOS

...pero

BLANCOL

siempre va a más!!

Ahora REGALA MEDIAS Soberana

En cada paquete de JABON EN POLVO y DETERGENTE BLANCOL hay vales obsequio. En aquellos paquetes que no obtengan vale, puede utilizarse COMO TAL, el lado del paquete con la figura femenina

Por cada 35 puntos, unas magníficas medias de nylon

Para el lavado de la ropa, BLANCOL ¡Es más jabón!

Para su vaji la y demás útiles del hogar, De'ergente BLANCOL ¡Es único!

LEA «BALEARES»

SAN LORENZO EN FIESTA

Días 10 y 11 de Agosto Dos únicas y exclusivas actuaciones

JOSE GUARDIOLA y su conjunto

CON EL EQUIPO ECO-VOZ EN RELIEVE ALTERNARA CADA NOCHE CON

ANTONIO MACHIN y su orquesta Cha-Cha-Cha

SERVICIO DE BAR SE RESERVAN MESAS

El C. F. Sóller militará en primera regional durante la temporada próxima

SOLLER (De nuestro corresponsal JOB). Aunque era cosa que se veía venir, durante algún tiempo no podía darse por segura. Actualmente puede ya afirmarse que es asunto decidido. Aunque no se haya notificado oficialmente a la Federación.

En cuanto al C. F. Sóller sabemos de muy buena fuente lo siguiente:

Que el Presidente don Vicente Navarro piensa continuar en Henin-Lietand (Francia), donde tiene sus negocios de frutos al por mayor, hasta mediados de septiembre. Y que, habiendo permanecido tres años consecutivos en la presidencia del club, renuncia irrevocablemente a continuar en el cargo.

Que posiblemente alguno de los que han sido leales colaboradores del señor Navarro en la directiva será propuesto para desempeñar la presidencia, y que le aceptarán como tal los socios en una asamblea que tendrá lugar en breve.

Que la directiva actual, después de examinar detenidamente los pros y los contras de la cuestión, ha decidido presentar a la asamblea de socios una moción en el sentido de que el club renuncie de sus derechos a la categoría nacional (Tercera División) y solicite ser clasificado en primera regional. Por de pronto, a los escasos jugadores que tenían suscrita licencia profesional, y sobre los cuales pudo ejercitarse derecho de retención, se les ha dejado en absoluta libertad para que se contraten con cualquier club al cual interesen sus servicios.

El C. F. Sóller formará su equipo principalmente a base de jugadores aficionados, formados en la cantera local.

La presentación oficiosa del nuevo equipo tendrá lugar el 24 de agosto, con motivo de las fiestas patronales de San Bartolomé, disputando una Copa del Ayuntamiento frente a un equipo de primera regional. Para lo cual están en curso gestiones con el Andraitx y el Esporlas.

La selección de jugadores locales para el primer equipo, y su preparación física y técnica, han sido encomendadas a los directivos don José Bujosa Díaz y don Gabriel Porcel Juan, que ya están trabajando activamente en su cometido. Desde luego, serán incluidos en el equipo, si es necesario, jugadores que no tengan su domicilio en Sóller.

No habrá equipo Sóller B inscrito en segunda categoría. Pero, el criterio es continuar par-

ticipando con un equipo juvenil en el campeonato de esa categoría, si la Federación lo permite.

Una carrera ciclista en el Molinar

SE CELEBRARA EL PROXIMO DIA 15, CON MOTIVO DE LAS FIESTAS PATRONALES

Dentro del amplio programa de festejos que se organizan con motivo de las Fiestas Patronales en honor de Nuestra Señora del Remedio, figura una carrera ciclista que ha de tener en la tarde del próximo lunes día 15. Esta carrera, denominada "Gran Circuito Ciclista del Molinar" estará reservada a principiantes y aficionados de segunda y en la misma se disputarán importantes premios, que alcanzarán a los siete primeros clasificados.

EL ASMA AGOBIA SU CORAZON

La sofocación y el ahogo del Asma y de la Bronquitis, envanecidos su organismo, minan su energía, arruinan su salud y debilitan su corazón. En tres minutos, Mendaco circula a través de la sangre, aliviando prontamente los ataques. Desde el primer día, la fiebre sofocante se fluidifica, facilitando así la respiración y proporcionando un sueño reparador. No es el Mendaco, ni un narcótico, ni el cigarrillo, ni las inyecciones. Simplemente, tómense las grageas agradables y sin sabor, del Mendaco, antes de las comidas y se librará del Asma y de la Bronquitis en poco tiempo. No importa cuántos años haya padecido de estos males. Mendaco ha tenido tanto éxito, porque lleva la normalidad al enfermo y facilita su respiración, mejorándole notablemente su Asma en muy poco tiempo. Compre Mendaco a su farmacéutico.

(C.C.S., n. 15,045)

Un monumental Trofeo

PARA EL VENCEDOR DEL IX CIRCUITO CICLISTA A SELVA

Nan muy adelantados los trabajos para el montaje del IX Circuito a Selva, prueba que hogaño parece dispuesto a mejorar el éxito de sus ediciones anteriores, y prueba de lo que decimos es la espléndida colaboración que se ha recibido de "Firestone-Servicio Vespa", que ha enviado a los organizadores un monumental Trofeo, con el cual premiar al corredor que resulte vencedor absoluto de la misma.

Y así como éste van llegando otros Trofeos y otras ayudas de las cuales nos ocuparemos en ediciones próximas.

Lea «BALEARES»

CASA ROJALS



MUDANZAS - CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 6-Tel 12227-Palma

CAZADORES

Hoy domingo día 7 de agosto, se levanta la veda para palomas, tórtolas, y codornices.

No olvide sus compras en **Armería Benito**

Pza. San Antonio, 12 - Teléf. 14212

DESCUBRIMIENTO GLANDULAR que Restaura la Energía y la Juventud

Los que padecen de pérdida del vigor, nerviosidad, cuerpo débil, sangre impura, falta de memoria y que están prematuramente envejecidos y desgastados, recibirán con alegría la noticia de un nuevo medicamento glandular hecho por un médico americano.

Con este nuevo medicamento es posible restaurar fácilmente el vigor de sus glándulas y de su cuerpo, producir sangre rica, fortalecer su mente y su memoria y hacer que se sienta Vd. como un hombre nuevo.

En efecto, este nuevo medicamento que es una medicina en forma de grageas agradables y fáciles de tomar, produce nuevo vigor y energía es absolutamente inofensivo y obra de manera natural.

El éxito de este medicamento llamado Varko en los Estados Unidos hace que hoy se venda aquí en las farmacias. En otras palabras Varko hará que Vd. se sienta lleno de vigor y energía. (C.S. 15838)

Fué colocada la Bandera Nacional...

(Viene de la página anterior)

sentación de este elemento de la edificación en la tribuna de sombra del «Luis Sitjar», porque señala una fecha que quedará grabada en los anales de la construcción moderna en cemento armado. Es la primera jacena de este tipo que se construye en la isla y constituye —por lo menos en Mallorca— un serio avance en esta clase de trabajos.

A partir de este momento, las obras inician ya su marcha por el remate y día a día adquirirá una mayor personalidad este tramo de edificación del «Luis Sitjar», hacia el que se dirigen las miradas de técnica y profanos, que cuentan y no acaban las excelencias de una obra que queda calificada como de primerísima calidad.

Si la memoria no nos es infiel, creemos haber escuchado de los encargados de la obra, que en esta jacena entran cerca de los 800 kgs. de hierro redondo de diferentes medidas y gruesos y además unos 44 sacos de cemento portland. Solo para el relleno de este encofrado se emplearon más de tres horas, aunque la preparación exigió muchas más.

Según Szolnok, que estuvo ayer tarde en el campo, las características del nuevo «Luis Sitjar», serán muy parecidas a las que tiene actualmente el campo de «Sarría».

No queremos terminar esta información sin decir a nuestros amables lectores, que se ha decidido cerrar el campo por la parte de preferencia uniéndolo al gol, por la parte que quedaba abierto en la zona del actual bar del campo. Ha aceptado la realización de dicha obra la casa «Coca-Cola» y como quiera que se encargará directamente de su realización, según el proyecto que le presente el arquitecto, nada de particular tendría que la totalidad de la obra pudiera ser inaugurada al mismo tiempo, ya que unos trabajos no van a entorpecer para nada a los otros.

una prueba, pero conviene no olvidar que hemos tenido nuestras dificultades, sobre todo en el asunto agua.

—¿Por qué razón?

—Porque contando con que las obras en marcha necesitaban un caudal muy fuerte de agua, canalizamos también hasta el Luis Sitjar las aguas de la Fuente de la Villa. Creíamos estar a salvo de cualquier dificultad, pero no contábamos con que uno de los pilares de la tribuna de sombra había de levantarse precisamente dentro del estanque del Luis Sitjar. Ello nos privó de regar en la intensidad que hubiéramos deseado y perjudicó notablemente la crecida del césped que por esta razón acusa ahora un retraso, sobre todo en los sectores de ambas metas, donde se nos murió el plantel y hubimos de proceder a resembrarlo.

—¿No obstante crees que podemos esperar con optimismo una buena cosecha de verde para este invierno?

—Creo que sí. Pero no olvidemos de que va a ser muy castigado. Van a jugar y entrenar sobre el Mallorca, Soledad y juveniles. No obstante espero confiado en que el trabajo realizado sea efectivo y lo mismo que el Campo tendrá en todo su recinto un aspecto desconocido lo tiempo igualmente en cuanto a la zona del terreno de juego.

—¿Seguiréis en la brecha durante el transcurso de la temporada?

—Ahora mismo vamos a destinar una zona del campo para plantel. De este iremos sacando todos los panes de césped que nos hagan falta para tapan las faltas que se produzcan. Tendremos asimismo a mano la cantidad de semilla precisa para el resembrado sobre la marcha como lo vienen haciendo en los grandes campos y Stadios de primera División.

—¿Total que esperáis una cosecha de I División.

—Eso esperamos.

—Pues que las predicciones no os fallen es lo que de veras deseamos.

D. Juan Alemany, realiza una experiencia en el terreno de juego

Mientras las obras continúan a ritmo acelerado, en el campo de juego se ha venido trabajando con toda intensidad. No habíamos hablado de este asunto, porque tiene también su dificultad y su técnica, por ello es que preferimos fuese el directivo don Juan Alemany, técnico en materia de jardinería, quien nos hablara de tan delicada cuestión.

—¿Cómo encontrasteis el campo?

—En muy malas condiciones. Baches, toda clase de hierbas malas y muchísimas calvas. Comprendíamos perfectamente las constantes quejas de Lorenzo y de los jugadores.

—¿Pensasteis retirar todo lo sembrado?

—Esta fue la idea primitiva. Teníamos el proyecto de levantar toda la tierra del terreno de juego, pero optamos por otro procedimiento.

—¿Cuál ha sido?

—Hacer un replanteo con una buena cantidad de semilla en todas las zonas claras y allí donde creíamos más oportuno sembrar también por aquello de que durante el invierno lo que es verde en verano se nos muere.

—¿Se trata de una experiencia o una prueba?

—Es una experiencia, no es

FUTBOL REGIONAL

C. D. Sant Marçal, 4
 C. D. Valldemosa, 5

El encuentro que disputaron el domingo último el C. D. Sant Marçal, de la Cabaneta, y el C. D. Valldemosa fue muy interesante. Ejerció mayor dominio territorial el Sant Marçal, que aprovechó plenamente. El Valldemosa acusó falta de fondo, tal vez por carecer de campo donde entrenarse en las debidas condiciones, pero patentizó técnica y precisión de la jugada, pues no en balde cuenta con un buen técnico a su servicio, cuya táctica, al situar por extremos a un barbudo de bigra y espesa barba y a un lampiño, que se permutaban continuamente, produjo su efecto distrayendo la atención de la defensiva contraria por la que se ganó con cierta facilidad el delantero centro de los valldemosos que marcó 4 de los 5 tantos que se apuntó su equipo.

Se impuso por la mínima el Valldemosa, que defendió sus goles con decisión y aplomo. Valldemosa, contrastando con la técnica industrial que luce el Sant Marçal que cuenta además con un campo muy bueno y un equipo muy correcto, acoplado y entusiasmado. El encuentro se jugó con mucha deportividad, facilitando la labor del árbitro.

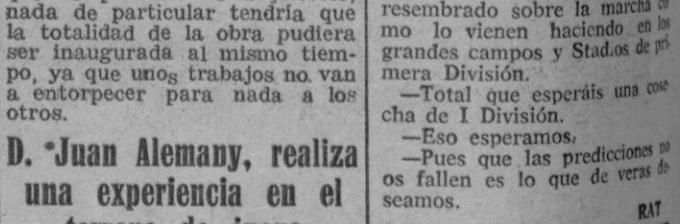
Cabe destacar un hecho importante: El equipo del Sant Marçal está constituido íntegramente por jugadores nacidos en la Cabaneta, lo mismo que el Valldemosa por jugadores oriundos todos de esta villa, cosa ciertamente extraña en los tiempos que corremos.

El equipo vencedor estaba formado por:

Sart; Vila, Estrades, Morer, Calafat I, Calafat II, Cruz, Jofre, Mas, Estarás y Torres.

Sintetice el programa ESPañol EN INGLÉS, FRANCÉS Y ESPAÑOL

RADIO JUVENTUD



ANTONIO MACHIN

LOTERIA NACIONAL

Lista de los números premiados en el sorteo celebrado en Madrid el día 5 Agosto 1960

Extraordinaria animación en torno a las fiestas patronales de San Lorenzo

Fútbol, ciclismo, agrupaciones folklóricas y las actuaciones en las verbenas de Machín y Guardiola, destacan en el programa

(De nuestro corresponsal, AMAJUGUI).— El largo espacio de tiempo transcurrido en silencio, en las tertulias futbolísticas, ha finalizado al acercarse las Fiestas Patronales en cuyo programa siempre va incluido un partido de póstin. Es ello una tradición. Hogaño y como para compensar el letargo a que nos hemos referido al principio, tenemos un dulce despertar de la Directiva que nos obsequia para el jueves día once con un tremendo partido del Cardessar frente nada menos que al Campeón del Grupo Balear de Tercera División, el C.D. Manacor con todas sus adquisiciones.

CICLISMO

El próximo día 10 (miércoles) está señalado para celebrar en el Veldróm del Campo Municipal de Deportes, una reunión a base de una meta partida entre Ballea que ostentó el liderato de la Vuelta a Mallorca y el vencedor de la misma Queglas, de Petra. Las demás pruebas, una eliminación y una puntuación, no ligadas, serán para corredores Aficionados de Primera y Segunda. Habrá unas cinco mil pesetas en premios y un servicio de Altavoces facilitado por Caca-Cola.

AGrupaciones Folklóricas

De momento podemos anticipar la actuación del grupo de Machín y Guardiola, desfilando por las verbenas, un grupo de folklóricos que han sido recibidos con gran entusiasmo por el programa de fiestas.

Social

Nos enteramos que en los exámenes pasados el joven Bartolomé Galmés Llodrá, hijo de nuestro particular amigo Pedro Galmés, ha obtenido excelentes notas en Sexto y Reválida, con lo que terminó brillantemente el Bachiller Superior. Enhorabuena.

De momento podemos anticipar la actuación del grupo de Machín y Guardiola, desfilando por las verbenas, un grupo de folklóricos que han sido recibidos con gran entusiasmo por el programa de fiestas.

Categoría	Número	Premio	Categoría	Número	Premio
Primer premio	3884.5000	5888.5000	Primer premio	8315.5000	10677.5000
	2993.5000	5886.5000	Primer premio	8319.5000	10688.5000
	2920.5000	5887.5000	Primer premio	8341.5000	10962.5000
	3328.5000	5888.5000	Primer premio	8349.5000	10911.5000
	83.5000	5889.5000	Primer premio	8359.5000	10925.5000
Segundo premio	3012.5000	5776.5000	Segundo premio	8444.5000	10944.5000
	3064.5000	5777.5000	Segundo premio	8447.5000	10977.5000
	3077.5000	5778.5000	Segundo premio	8450.5000	10977.5000
	3088.5000	5779.5000	Segundo premio	8451.5000	10977.5000
	3100.5000	5780.5000	Segundo premio	8452.5000	10977.5000
Tercer premio	3114.5000	5781.5000	Tercer premio	8453.5000	10977.5000
	3128.5000	5782.5000	Tercer premio	8454.5000	10977.5000
	3142.5000	5783.5000	Tercer premio	8455.5000	10977.5000
	3156.5000	5784.5000	Tercer premio	8456.5000	10977.5000
	3170.5000	5785.5000	Tercer premio	8457.5000	10977.5000
Cuarto premio	3184.5000	5786.5000	Cuarto premio	8458.5000	10977.5000
	3198.5000	5787.5000	Cuarto premio	8459.5000	10977.5000
	3212.5000	5788.5000	Cuarto premio	8460.5000	10977.5000
	3226.5000	5789.5000	Cuarto premio	8461.5000	10977.5000
	3240.5000	5790.5000	Cuarto premio	8462.5000	10977.5000

VITAMINAS

UNA CUCARADA CONTIENE LAS VITAMINAS PURAS NECESARIAS PARA MANTENER LA SALUD Y COMBATIR LA ENFERMEDAD

ALTA CONCENTRACION Y POTENCIA

VENTA EN FARMACIAS

C. S. N.º 17.201

si feliz es el pez en el agua...

...más feliz será Vd. en la mar

A bordo del más lujoso hotel flotante español

CABO SAN VICENTE

Totalmente climatizado en el

CRUCERO LATINO

del 9 al 19 de Septiembre

VISITANDO: Génova, Villefranca, Nápoles, Capri, Palma de Mallorca y una escala sorpresa en Italia.

La belleza natural, la elegancia y la mundanidad se citan graciosamente en estos lugares del Mediterráneo, como exponente de rango internacional. Paseos, Casinos y Playas famosas, en los más bellos e históricos lugares del Mare Nostrum.

CLASE UNICA DESDE 5.575 PESETAS

IMPORTANTE. — Los señores clientes serán obsequiados con un billete de avión, o barco en 1.ª Clase desde Palma a Barcelona.

PARA INFORMES E INSCRIPCIONES

viajes Haro, s.a.

Avenida Jaime III, 24. — Palma de Mallorca.

MANACOR, HOY

MANACOR (De nuestro corresponsal «JANUAR».)— Como un cosquillo recién inventado bailándole en los ijares, hoy le nace a Manacor, como estallando, la flor espectacular de las vacaciones. Nuestra ciudad, que va «a lo suyo», sin distraerse, despacio, pero sin pausa, durante el año laboral viviendo intensamente el ritmo que marcan las circunstancias, deja ahora la herramienta en su sitio y huye hacia donde oxigenar el cerebro y relajar el músculo. Todo el cansancio acumulado durante un año, aparece hoy como un punto de referencia para contrastar ese ocio de quince días de las vacaciones. Puestos, en esto también, de acuerdo, los manacorrenses dan el cerrojazo todos a una, y nuestra ciudad queda, para dos semanas, convertida en una especie de cascarón vacío.

Porto-Cristo es, con ello, un largo chapoteo, que manda salpicaduras a «S'illot» e incluso hasta «Cala Millor». Cada palmo de terreno de esas colonias veraniegas, y muy en especial en la primera, queda intensamente vivido, aprovechando hasta los huesos. Todo es frenético y multitudinario, ahora, en Porto-Cristo. Y esa avalancha humana, provoca los consiguientes desequilibrios en aspectos de varia índole. No es el menor, el capítulo de la manutención, en el que suceden cosas a la mar de pintorescas. Esos afanados veraneantes se encontrarán, por ejemplo, con que un alimento que adquirirían en Manacor con tranquilidad y a precio normal, tendrán que cazarlo en Porto-Cristo tras un difícil «safari» de empujones y codazos y pagarlos a precios prohibitivos. Para contrastar, encontrará la nota simpática de la competencia entre varios establecimientos, de la que saldrá beneficiado. Si los

datos de que uno dispone son ciertos, hay dos establecimientos que venden el pan a precio inferior al autorizado legalmente y azúcar a precio de revendedor, sin cargar margen comercial alguno. De esa guerrilla, es el comprador el que sale beneficiado, ¡que alguna vez tenía que serlo, rediez!

Con ser hoy la fecha tope en que los obreros comienzan su merecido descanso, no lo es en su máxima dimensión. Hay muchas pequeñas empresas que seguirán trabajando esta semana, y dejarán para la siguiente lo de descansar. Es buena señal, en tiempo en que el fantasma de la falta de trabajo en que ocuparse no andaba demasiado lejos. Y puestos a elegir entre la primera y la segunda semana, se ha preferido la segunda, probablemente para coincidir con los festejos que anuncia la Unión Deportiva Manacorrense. Es decir, que se prefiere cambiar de ajeteo a descansar en toda su dimensión. También, qué caramba, es buena señal de vitalidad y espíritu joven.

Y zambullémonos ya en esas aguas teóricamente quietas y restauradoras de las vacaciones, como quien se pone en manos del masajista. Vivamos intensamente el propósito que ellas traen y procuremos emerger de ellas en buenas condiciones para poder seguir batiendo el cobre que ha de elevar a nuestro Manacor al nivel económico que todos deseamos.

Y que las pase usted muy felices, querido lector.

CINES

Goya: «Vivir en paz», por Aldo Fabrizzi y «Vendrá un día». Imperial: «Piedras vivas» y «Porque ya no me quieres», por Sara Montiel. Principal: «La carga de los rurales» y «Pasaje a Venezuela».



SIEMENS ESPAÑA

GRUPOS ELECTRO-BOMBAS

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A.

Animación en El Arenal con motivo de las Fiestas Patronales

A partir de hoy queda levantada la veda

LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal, GARRA)—La afluencia de gente tanto lluchmayoreses como de otros lugares de la isla en El Arenal es realmente extraordinaria, motivado ello por la celebración de los anunciados festejos patronales. Es posible que represente el máximo nivel del año. Es como diríamos el último culetazo en plenitud de vida de El Arenal. En lo sucesivo la extraordinaria afluencia de estas últimas sesiones, iniciadas el 18 de Julio con motivo de las vacaciones laborales en nuestras fábricas irá descendiendo vertiginosamente a consecuencia de la reanudación del trabajo en las industrias y en el campo con motivo de la recogida de almendras e higos.

A la llegada del periódico estará en plena marcha el programa de festejos. Al mediodía el acto solemne de la inauguración de la nueva escalinata y plaza dedicada a Fray Junipero Serra, en la nueva urbanización de «Son Verí de Marina», acto al que se invita a toda la población residente en El Arenal y a la que asistirá nuestro Ayuntamiento con el Sr. Alcalde y demás autoridades. Por la tarde en el amplio Paseo Mira-

mar las carreras pedestres típicas y variadas, amenizadas por la gaita y tamboril animarán la tarde, culminando todo con la espléndida verbena de la noche en el Club Náutico El Arenal, en cuyos intermedios se procederá al reparto de trofeos, finalizando los festejos con una gran traca final.

¡A CAZAR!

A petición de la Federación Regional de Caza y previa autorización del Excmo. Sr. Gobernador Civil, la Sociedad de Cazadores local comunica a sus socios que a partir de hoy domingo se levanta la veda para las especies codornices, tórtolas y palomas torcaes.

LIMPIEZA DEL GRUPO ESCOLAR

Durante esta semana se ha procedido al blanqueo de las salas de más urgente necesidad, de nuestro Grupo Escolar, precisado de ello dado el estado lamentable y deprimente en que se encontraban. La empresa por ser costosa, dada la amplitud de las salas y dependencias del Grupo, había sido demorada año tras año, todo lo cual viene a aumentar la importancia de la urgente medida higiénica. Las aulas arregladas que han sido las destinadas a los niños eran las más afectadas, ofreciendo ahora un aspecto acogedor y digno de lo más delicado de nuestra sociedad como son los niños. Aplaudimos la medida en su justa medida y agradecemos a nuestra Primera Autoridad el Alcalde don Mateo Monserrat, la mejora y el interés puesto por él y en consecuencia por el Ayuntamiento en llevarla a cabo.

NECROLOGICA

Falleció habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica don Gabriel Rebassa Mir. La conducción del cadáver a su última morada, lo mismo que los funerales celebrados por su alma constituyeron sendas manifestaciones de condolencia, pues fueron muchos los lluchmayoreses que se trasladaron a Palma para testimoniar su pésame. Reciban su afligida esposa doña Margarita Bisquerra Reinés, hijos M. Rdo. don Gabriel, Economo Arcipreste de Felanitx; Ilmo. señor don Pedro, Vicario General de Ciudad Real y doña Francisca; hijo político don Antonio Ramis Puigserver, nietos y demás familiares nuestro más sentido pésame por tan irreparable pérdida.

En Menorca ha aumentado la afluencia turística

MAHON (De nuestro corresponsal M. Moragues).— Al regreso de nuestras vacaciones durante las que hemos permanecido alejados de nuestras tareas informativas, volvemos a reanudar el contacto amables lectores rogándoles nos excusen esta breve ausencia y prometiéndoles una mayor asiduidad en nuestra labor.

TURISMO

Parece notarse este año una mayor afluencia de forasteros en nuestra isla. Sin ser desde luego comparable a la ría de extranjeros que invaden Mallorca e Ibiza, también en Menorca se ha notado un incremento de visitantes. Sin embargo, la nota más acusada es que dichos visitantes son, en su mayor parte, españoles que vienen a gozar de unas semanas de tranquilidad, de sol, de mar y de bellezas que, afortunadamente, permanecen todavía sin adulterar. Es lástima que las bellezas de Menorca sean tan difícilmente asequibles por causa del mal estado de los caminos que a ellas conducen. Esperamos que tanto los que pertenecen a los particulares como los que están al cuidado de nuestra Diputación Provincial, merecerán un poco más de atención de la que hasta ahora han recibido.

NUEVO ARQUITECTO

Ha obtenido el título de Arquitecto, después de brillantes calificaciones, el joven estudiante mahonés don Pedro Luis Mercadal Mercadal que ha cursado su carrera en la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Barcelona.

REGRESA A MENORCA EL ILMO. SR. DELEGAO DEL GOBIERNO

Ha regresado a Menorca habiéndose hecho cargo de la Delegación del Gobierno en nuestra isla, el Ilmo. Sr. don Carlos de Salort Albertí. Sea bienvenido. **ORDEN CIVIL DE SANIDAD** Por reciente disposición del Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación, ha sido concedida la Cruz de la Orden Civil de Sanidad, en la categoría de «Encomienda», al Secretario de los S. rvcios de Sanidad Nacional en Menorca, nuestro amigo don Ricardo Querol Albertí.

BODAS DE DIAMANTE DE LA SECCION ADORADORA NOTURNA DE MAHON

Con diversos y brillantes actos religiosos y civiles, se ha celebrado en Mahón las Bodas de Diamante de la Adoración Noturna mahonesa. Los actos se vieron concurrir amigos y disculparon en un ambiente de enorme emoción y brillantez.

LA ACTUACION DE ARTURO POMAR EN MENORCA

Nuestro paisano, el gran Maestro y Campeón de España de Ajedrez, Arturo Pomar ha llevado a cabo durante su estancia en nuestra isla, una intensa campaña ajedrecística. Pomar ha jugado ciento catorce partidas, venciendo en ciento siete, empatando el cinco y perdiendo en dos. La actuación del campeón español ha sido seguida con sin igual interés por los aficionados de nuestra isla que no le han regatado en ningún momento sus aplausos.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY DOMINGO 7 DE AGOSTO - Tarde a las 6
MAGNIFICA CORRIDA DE TOROS
Reparación de los tres finos estilistas del toreo
Antoñete - Segura - Miguellin



6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6
DON MANUEL ARRANZ

ANTONIO CHENEL **ANTOÑETE**
LUIS **SEGURA**
MIGUEL MATEOS **MIGUELIN**

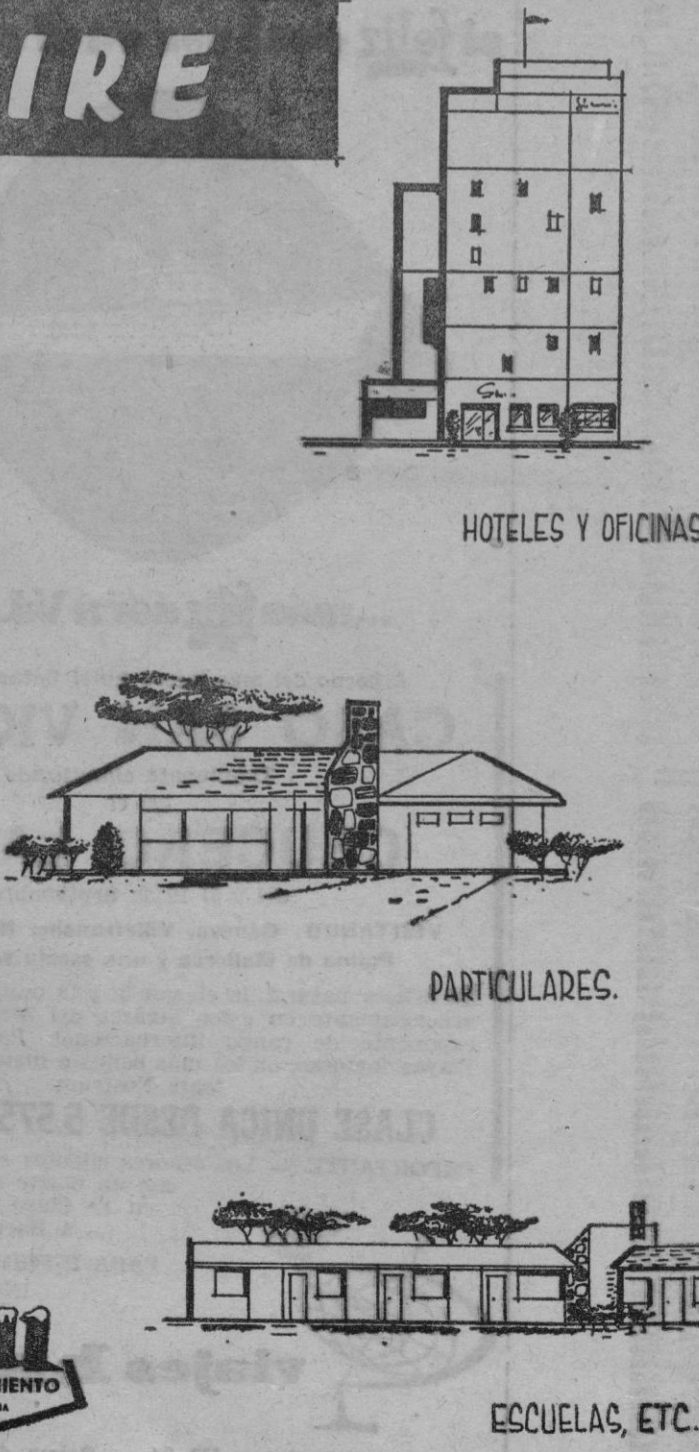
SOL: Tendidos, 65 ptas. (rada, 40. Andanada, 30)
Abierto el despacho de localidades en las taquillas de la empresa en Teatro Lírico y Bar Rosales.

PATERNINA WINES
THE BEST OF RIOJA-SPAIN
RED WINES | WHITE WINES
Banda Azul | Blanco seco
Viña Vial. | Monte Haro (dulce)
Gran reserva 1928 | Rinsol (seco)
Gran reserva (seco)

Ask it at the Hotels and Restaurants

AIRE

ACONDICIONADO



Sec. PUBLIC. FRAU.

HOoteles y OFICINAS.

PARTICULARES.

ESCUELAS, ETC...

en todo hogar moderno siempre...



COCINAS A LEÑA - CARBON - GAS
BUTANO - ELECTRICAS - TERMOSIFONES - FRIGORIFEROS
APARATOS ELECTRODOMESTICOS
COCINAS CENTRALES PARA HOTELES Y SIMILARES

FUMISTERIA BOSCH S.A.
FABRICA DE COCINAS
Oficinas, Exposición y Ventas: Avda. A. Rossello, 70
Teléfono 14060
Talleres de Construcción: Teléfono 25919
PALMA DE MALLORCA

PUEDO TENER LA ILUSION 4 SU COCINA CON NUESTRO SISTEMA DE VENTAS PROLONGADAS



NaranSol

ZUMO DE FRUTA NATURAL

NARANJA

MANDARINA

LIMON



Todo ocupado en los hoteles y residencias de Sóller y del Puerto SOLLER

(De nuestro corresponsal, JOB). — Desde hace tiempo estaba comprometida toda la capacidad de alojamiento de los hoteles y residencias de Sóller para todo el mes de Agosto y la primera quincena de Septiembre. Considérese que la capacidad actual de hospedaje es suficiente para más de dos mil quinientas personas. Y que durante todo el mes de Julio ha habido habitaciones disponibles en la mayoría de establecimientos dedicados al ramo de hospedería.

Pero desde el lunes 1 de Agosto no ha quedado libre una sola habitación. Salvo que las personas para quienes estuviesen comprometida se hayan visto precisadas a quedarse varios días en Barcelona, esperando que se les proveyese de pasaje para el viaje marítimo. Siendo esas dificultades mucho mayores para los turistas que se habían hecho el propósito de traer embarcados sus coches de turismo.

En el caso de Sóller, cuyo puerto dista solamente 180 kms. en línea recta de Barcelona, ¡qué bonito sería disponer de un servicio marítimo directo entre ambos puertos, incluso en viaje diario, atendiendo a la brevedad de la travesía! Y que luego, desde Sóller a Palma, dispone el viajero de excelente servicio de ferrocarril eléctrico. No siendo problema tampoco efectuar por carretera esos 30 kms. de viaje.

GRAN CONCURRENCIA EN LAS PLAYAS Y EN LOS LUGARES DE ESPARCIMIENTO

La gente que llega a Sóller — o a cualquier parte — en plan de verano, no se queda, como es lógico, reclusa en sus habitaciones, sino que procura sacarle todo el partido a su tiempo, disfrutando del mar y del sol.

Así es que la concurrencia en las playas es ahora mayor que nunca, por el afán de disfrutar de nuestro verano maravilloso.

Considérese que el pasado domingo llegaron a Mallorca, en avión, varios centenares de pasajeros procedentes de Bélgica. Todos ellos vestían ropas de mucho abrigo, pues al salir de su país la temperatura no pasaba de los ocho grados centígrados, y llevaban varios días soportando molestas lluvias. Para ellos fue una delicia llegar en solo tres horas de viaje a una isla de encanto, donde la ropa solo es necesaria por cuestión de decencia, y donde es una delicia tomar baños de mar en una playa soleada, escuchando rumor de pinares, bajo un cielo azul.

A todas horas, pero principalmente por la noche, se observa en las calles y en los bares la presencia de todo este extraordinario refuerzo de gente desocupada en plan de vacaciones.

Y no es menos la afluencia de gentes ansiosas de diversión en los espectáculos y salas de fiestas. Ha llegado la plenitud del

Animadísimas y muy lucidas resultaron las fiestas patronales de Pollensa

(De nuestro corresponsal, JOB). — Queda bien patentizado que cada año, las fiestas que Pollensa celebra en honor de su Patrona la Virgen de los Angeles, revisten más solemnidad, resultan más lucidas y animadas. Podemos afirmar que toda una multitud llenó Pollensa durante los días de fiesta.

LOS ACTOS RELIGIOSOS

Como es tradicional costumbre, cuida de su organización el Obispo de la Fiesta, reverendo don Bartolomé A. Bis. De entre los actos religiosos hay que destacar el solemne oficio celebrado en nuestro primer templo, completamente repleto de fieles, en la mañana del día 2 de agosto, festividad de Nuestra Señora de los Angeles. Ofició el reverendo don Miguel Gomila Torres, Ecomon de Pollensa, ayudado por el reverendo don Bartolomé Mir, Ecomon del Puerto y por el reverendo padre don Felipe Cerdá, C. D. Prebitero, el tradicional e histórico sermón, el reverendo don Vicente María Fiol.

Por la tarde, en desfile procesional, la Virgen de los Angeles recorrió plazas y calles de la población.

EL SIMULACRO DE MOROS Y CRISTIANOS

El simulacro de moros y cristianos es el acto cívico principal de las Fiestas Patronales de Pollensa.

Hoyano, indescriptible multitud, turistas de diversos países, gente de otras villas de la isla, se apiñaban en la Plaza de la Almoina, calle de Miguel Costa y Llobera, y calle de Juan Más, para presenciar el simulacro de la gran batalla, conmemoración de la librada por los pollenses en la madrugada del 30 de mayo de 1550 contra Dragut y sus 1.500 piratas, y

verano. Con todas las cosas, agradables o desagradables, que lleva consigo. Y con sus problemas de tránsito y de aparcamiento, debido al enorme incremento de la circulación, con tantísimo coche de matrícula extranjera.

de cuya encarnizada lucha, los valientes pollenses, guiados por el héroe Juan Más, resultaron victoriosos.

Después del simulacro en la Iglesia Parroquial, y con asistencia de los vencedores, se cantó el Te-Deum, de Tortell, en acción de gracias. La Parroquia de Pollensa resultó insuficiente. El acto fue solemnisimo, emocionante.

LA TRADICIONAL ALBORADA

También en la madrugada del día de la Patrona, la típica "Alborada" dio la bienvenida al día de la Fiesta Mayor de Pollensa.

Luego, a las nueve, hubo pasacalles por la renombrada Banda Infantil de Cornetas y Tambores de la Cruz Roja Española, de Palma de Mallorca, que también tomó parte muy lucida en el simulacro de "Moros y Cristianos".

EL CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL

La Banda Municipal de Pollensa que tan cariñosamente dirige el Maestro don Rafael Oliver, ofreció un ameno concierto, interpretando un selecto programa a base de composiciones de renombre musical. Le fueron dedicados muchos aplausos por su ajustada actuación.

OTROS ACTOS Y FESTEJOS

El programa de actos y festejos ha sido muy nutrido y por ello no podemos extender demasiado nuestro comentario.

Pero sí, hemos de hacer constar que la animación reinó en todos y cada uno de los actos programados y que fueron presididos por nuestras autoridades.

El adorno e iluminación de la Plaza del Generalísimo estuvo muy acertado y resuelto finalmente. Lástima del chubasco de la noche del 31 de julio, que echó a perder gran parte de tal adorno. Quede concretado que las Fiestas Patronales de Pollensa han resultado animadísimas en todos aspectos.

Extraordinaria afluencia turística en Capdepera

(De nuestro corresponsal, JATO).

Contrariamente a lo que habíamos publicado hace cosa de un mes en relación con la llegada de la tan esperada riada turística, hoy podemos informar con toda la extensión que cabe la satisfacción de cuantos se relacionan con tan cosmopolita llegada ya que hoteles y residencias se hallan repletos de extranjeros que ávidos de sol salen ya a primeras horas de la mañana dando así un ambiente alegre e imperante en ambos sexos, pantalón corto, hasta caída ya totalmente la tarde. Prácticamente puede decirse que el turismo se halla en su máximo apogeo relacionado en años anteriores.

PAGO DE CONTRIBUCIONES

Durante los días 9 y 10 del corriente podrán los contribuyentes hacer efectivos sus débitos con el Estado en las oficinas recaudatorias que para tales efectos se montan en lugares de costumbre y dentro de la modalidad de Rústica y Urbana.

VIAJEROS

Entre los muchos e ilustres visitantes que a lo largo de la temporada estival visitan nuestra costa merece destacar la presencia

FIESTAS PATRONALES

En Ca'n Picafort

En las bellas playas de la Villa de Santa Margarita durante los días 14 y 15 de agosto, se celebrarán las fiestas patronales, patrocinadas por el magnífico Ayuntamiento de la mencionada Villa, las cuales se desarrollarán conforme al siguiente programa:

Día 14, a las 18, suelta de cohetes y morteretes. Acto seguido «Carreras de joyas».

Carreras de velocidad libre para todos los corredores.

A las 22 horas, sensacional verbena, amenizada por la Orquesta «Melodians» con su cantor Manolo; Alternando con la Orquesta «Ceylán» con sus cantantes Jymy y Tomi Ponseti.

Día 15, a las 17, disparo de cohetes y seguidamente suelta de patos.

A las 22 horas, verbena con la orquesta «Illa d'Or» con su cantor Gabriel Fuster, alternando con la orquesta «Turia y su Ritmo».

del popular escritor y periodista Noel Clarassó.

Actualmente se halla entre nosotros otro enamorado de Mallorca, el Gerente Industrial en Madrid, nuestro buen amigo don Juan Massanet Marcé que juntamente con sus familiares piensa descansar una temporada en la mansión señorial de «Son Moll», a los cuales deseamos toda suerte en su bien merecido reposo.

NATALICIO

Con el nacimiento de una encantadora niña, su primogénita, han visto alegrado su hogar los jóvenes esposos y buenos amigos el industrial en materias del palmito don Jaime Sancho Moll y señora doña Antonia Gayá. A la neófito se le impondrán los nombres de María Antonia. Reciban los venturosos padres nuestra felicitación.

RECROLOGICA

Debido a la extraordinaria gama de vehículos que en opuestas direcciones cruzan la calzada y durante la mayor parte del día, nuestra primera autoridad civil se ha visto precisada a tomar energicas medidas en la colocación de orientadores municipales y prohibiendo todo motín de paradiarias en plena vía pública con el fin de evitar en lo posible accidentes fatales. Dicha orientación ha sido acogida con el mayor empeño por cuantos de una forma u otra se sienten relacionados con la vía pública.

DE LA H.S. DE LABRADORES

En la Secretaría de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos podrán los productores de cereales hacer sus declaraciones del O-L durante los días laborales del presente mes de Agosto. El Jefe de la Hermandad hace pública la nota con el fin de evitar molestias y sanciones que impone la superioridad por el incumplimiento de lo ordenado.

CARTELETA

Cine de verano «Juva» anuncia para hoy domingo, «Obsesión» y «El sexto fugitivo», con Richard Widmark y Donna Reed, en technicolor.

Baleares
Hoy 13 Páginas

Selección de salud en cada grano



ARROZ "SOS"
ARROZ SOS, EL ARROZ DE ESPAÑA

Enviando dos tapas de la parte superior del estuche de un kilo de ARROZ "SOS", le obsequiaremos con un recetario conteniendo fórmulas para cocinar exquisitos platos de arroz

Elaborado por **HIJOS DE J. SOS BORRAS, S. A. ALGEMESI** (VALENCIA)

REPRESENTANTE: **Exclusivas SALOM** - Teléfonos 16825 y 22617

CHARRITOS MEXICANOS



CAJA REGISTRADORA REGNA

COMERCIO S.L.

A	8.90
B	14.50
C	5.00
D	23.70
E	7.50
F	0.00
G	59.605



MODELOS ELECTRICOS Y MANUALES



VIA ALEMANIA 5-7-9

GILET
Maloncha

TELEFONOS 21732 14604

Además de los modelos normales podemos servir a base de entrega inmediata el modelo GRAN TOTAL (con entrega de boleto detallado de partidas), y el modelo DOS TOTALES (con entrega de tiket)

Antes de comprar pida una demostración sin compromiso alguno y consulte nuestros ventajosos precios.

Podemos facilitar más de 200 referencias en la plaza de Palma de Mallorca

AGRICULTURA Y GANADERIA

Cuarenta millones de cerditos mueren en los EE. UU. anualmente

La cifra representa unas pérdidas de unos doscientos millones de dólares al año

Nueva York (ICE). — Uno de los mayores problemas con los que tienen que enfrentarse los criadores de ganado porcino en los Estados Unidos, es el de la mortalidad de los cerditos durante sus primeros días de vida.

Según recientes estadísticas, en Norteamérica mueren todos los años alrededor de cuarenta millones de lechoncillos, cifra que representa el 25 por ciento de todos los que nacen. Traducida esta cifra a dinero, las pérdidas ascienden a unos 200 millones de dólares al año.

Al objeto de atajar en lo posible el alto porcentaje de mortalidad y de reducir al mínimo dichas pérdidas, los granjeros y criadores han empezado a valerse con éxito de incubadoras, en las que los cochinitos se desarrollan como si fuesen pollitos.

La adopción de este procedimiento ha sido posible, gracias a la producción de piensos para animales recién nacidos, en los

que los antibióticos juegan un importante papel.

En efecto, de acuerdo con un reciente estudio dado a conocer por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, el empleo de los antibióticos sólo facilita el crecimiento de los animales y ahorra alrededor de 9 kilos de pienso por cada 37 de peso del ganado, sino que permite que muchos animales recién nacidos, que antes morían de manera indefectible, se salven ahora.

La muerte de muchos animales recién nacidos se debe a que, siendo la camada abundante, se encuentran desplazados por los demás y no maman lo suficiente, haciéndose mucho más vulnerables a las enfermedades.

Para salvar a estos animales, es conveniente separarlos de la madre, ponerlos en incubadoras y facilitarles la suficiente cantidad de alimento.

Los científicos del Departamento de Agricultura también

Las cosechas de Otoño necesitan lluvia

Con tal cual tormenta aislada, pero dura por sus efectos, como las que en los pasados días descargaron en Navarra y Albacete, sigue desfilando el verano en un tono de sequedad excepcional que no ha hecho perder celeridad en los trabajos de recolección. Está previsto que para mediados de este mes, es decir, para la festividad de la Asunción de Nuestra Señora, habrá muchas eras limpias incluso en la mitad septentrional del país, después de haber quedado literalmente barridas, por supuesto, las de toda la mitad meridional. Bien es verdad que en particular las provincias de Castilla la Vieja ya cortedada de la cosecha es lo que fundamentalmente ha permitido llegar a este momento con pocas hacinas en los ejidos y con el trigo totalmente segado, excepto por lo que respecta a las comarcas más próximas a la extrema faja nórdica. Se insiste en que por lo general la calidad del grano es buena, siquiera abundan las zonas donde no da el peso específico.

Creemos que si pudiésemos rematar el año con una producción triguera de unos treinta y nueve millones de quintales métricos, podríamos darnos por satisfechos. La actual campaña se salva medianamente en ese cultivo

han encontrado que mediante la adición de antibióticos como la terramicina a los piensos de la cerda, durante el período de gestación, los animales nacen más sanos y se reduce considerablemente la mortalidad de las camadas.

Isidro SAN LORENZO

A mediados de este mes estarán limpias las eras incluso en buena parte de la mitad septentrional

Por ELISEO DE PABLO

fundamental gracias a los efectos de la selección de semillas. Sin el empleo intensivo de estas, los resultados habrían sido catastróficos, como lo fueron hace décadas cuando la climatología se obstinaba en mostrarse hostil para la cerealicultura y el grano de siembra se elegía por el agricultor con arreglo a normas científicas y también —hay que decirlo— con desconocimiento absoluto de las características del suelo, exceptuando, claro está, pequeñas zonas y explotaciones en las que «pioneros» de la transformación realizaban meritosísimos pero aislados esfuerzos por mejorar el sistema de cultivo y aumentar los rendimientos.

Grandes esperanzas están puestas en el maíz, del que se espera una cosecha mejor que buena, grande, y esto es particularmente interesante porque la superficie ha sido aumentada este año como consecuencia de haberse aprovechado para esa gramínea parte de la superficie en la que se perdió la siembra de invierno. Los maizales del norte, donde la tardanza en llover iba ensombreciendo las perspectivas, han mejorado últimamente, y como en el resto del país evoluciona favorablemente por ser su mayor parte de regadío o tener destinadas las tierras más frescas y de más fondo, se cuenta con resultados óptimos. Atención a ese cultivo, que está llamado a ser un recurso insuperable para nuestra ganadería como lo ha sido en los Estados Unidos.

Señalemos que el campo está ya muy necesitado de lluvias, y con que éstas empezaran a caer normalmente en la segunda quincena de este mes, veríamos que las grandes cosechas de otoño serían una notable compensación a la de cereales. Porque a ya anunciada abundancia de maíz hay que agregar la que promete ser producción record de algodón, con unas 350.000 balas de fibra, frente a las 290.000 que se recolectaron el año pasado. Esas 350.000 balas significarían el 85 por 100 en que está cifrado el consumo nacional, siquiera las necesidades de la industria textil sean mayores —de 500.000 a 550.000 balas— debido a la creciente exportación de tejidos.

A estas dos grandes riquezas hay que añadir la representada por la remolacha para la que se ha previsto también una producción no inferior a la del año pasado —pronóstico que se mantiene en estos momentos—; la de arroz, que rebasará con toda seguridad el índice alcanzado en 1959, y que empezará a recolectarse a finales de este mes, donde emplea, con jornales altos, a una importante masa de trabajadores expertos en esa modalidad especial de las actividades agrícolas; la de aceituna, «de la que se ve mucha —dice nuestro servicio especial en Jaén— y de mayor tamaño de lo que resulta normal en esta época, aunque no faltan comarcas donde los olivares no estén precisamente cargados de frutos».

La propiedad extensiva donde se alojan los grandes rebaños lanares incluyendo la casi totalidad de Menorca, produce durante la primavera muy cerca de cien mil cabezas lanares lechales; ordinariamente este número se divide en dos grupos: el uno, los mejores animales, que pasaba al matadero para su sacrificio y el otro, a los criadores, quienes los sostenían con los rastrojos y la hoja de almendra para entregarlos paulatinamente (con aumento de peso) al mercado de consumo en esta época de verano. Una economía perfecta.

Problema muy difícil de solucionar siendo las Hermandades las únicas con posibilidades de resolverlo prescindiendo de los intermediarios, que si bien son necesarios en este caso presente resultan ser un obstáculo. El ganado de feria en feria acumula gastos y pierde cantidades; lo ideal sería que pasara directamente desde los predios de producción a las fincas de recria.

Ausencia de recria lanar

Por JUAN JAUME

Lastimosa resulta ser la forma y modo como desde hace algunos años se va desarrollando nuestra economía en carnes lanares por las sensibles consecuencias que repercuten simultáneamente sobre la producción y el consumo.

Pero lo triste del caso resultaba que la finca extensiva al encontrarse en el mes de Abril con dos clientes: el consumo y el criador, exigía a este último, agravado por la presencia del intermediario, unos precios forzados que luego no se podían sostener e iban bajando a sus expensas hasta el extremo de que perdía dinero, y cansado de ello, en este año, se determinó, con carácter casi general, a no recriar, por lo cual el ganado lechal en el mes de Marzo difícilmente podía ser absorbido para el sacrificio, viniendo el derrumbamiento de precios hasta un mínimo, en Ciudadela, de 13 Pts kilo vivo; actualmente el cordero muchísimo inferior que importamos del S. E. peninsular, se cotiza por allí las 30 pesetas.

Ante estos hechos, nuestra economía en carnes exige esta recria estival; en primer lugar para el aprovechamiento de nuestros rastrojos, transformándolos en carne; luego para evitar el derrumbamiento de precios en primavera por una excesiva producción de lechal que difícilmente puede ser absorbida por el consumo y en tercer lugar para que las islas estén autoabastecidas en el verano y no tengamos necesidad, como en el presente año, de tener que importar carnes peninsulares que resultan caras, deficientes y siempre peligrosas para la sanidad de nuestra cabaña isleña.

Las Hermandades, pues, deben trabajar, que hay posibilidades de éxito, situando el ganado de Menorca como aquel de los grandes predios mallorquines en las manos de los criadores con unos precios provisionales a resultados de aquellos definitivos que puedan registrarse en las ventas de verano.

Problema muy difícil de solucionar siendo las Hermandades las únicas con posibilidades de resolverlo prescindiendo de los intermediarios, que si bien son necesarios en este caso presente resultan ser un obstáculo. El ganado de feria en feria acumula gastos y pierde cantidades; lo ideal sería que pasara directamente desde los predios de producción a las fincas de recria.

Las Hermandades, pues, deben trabajar, que hay posibilidades de éxito, situando el ganado de Menorca como aquel de los grandes predios mallorquines en las manos de los criadores con unos precios provisionales a resultados de aquellos definitivos que puedan registrarse en las ventas de verano.

AVICULTORES

ACOPLE SU INDUSTRIA PARA UN MAYOR RENDIMIENTO LOS COMEDEROS Y BEBEDEROS COMPLETAMENTE AUTOMATICOS Y DEMAS MATERIAL AVICOLA MODERNO.

POLLUELOS HIBRIDOS DE GRAN RENDIMIENTO CON NUEVOS CRUCES. PRECIOS INCREIBLES.

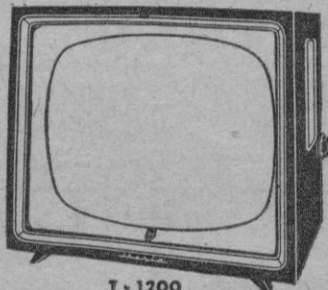
MAQUINAS RAPIDAS Y PERFECTAS PARA EL DESPLUME DE AVES EN SECO Y ESCALDADO.

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO EN: TODO PARA LA AVICULTURA Y GANADERIA, DE

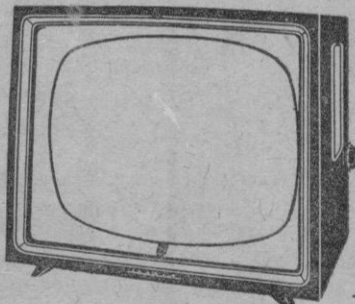
VALENTIN VILA
FONT Y MONTEROS, 25. — PALMA.



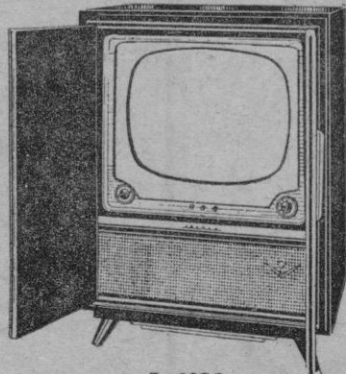
Ventajas y MAS ventajas...



T-1200
Pantalla de 43 cms. (17")
20 VALVULAS
P. V. P. 14.980.- Ptas.
(impuestos aparte)



T-2200
Pantalla de 53 cms. (21")
20 VALVULAS 2 ALTAVOCES
P. V. P. 18.872.- Ptas.
(impuestos aparte)



T-3200
Gran pantalla de 53 cms. (21"). Dos altavoces especiales para Alta Fidelidad. Suntuoso mueble barnizado Poliester en nogal o caoba.
P. V. P. 24.320.- Ptas.
(impuestos aparte)

POR ESO... ¡USTED TAMBIEN COMPRARA UN IBERIA!

Compruebe que Iberia le da más ventajas. Enumérelas: Su pantalla posee más brillo, más definición, más contraste; sus controles automáticos son más eficaces; su selector posee más canales (11); tiene más alta fidelidad de sonido; para poder conseguir más rendimiento, posee más válvulas (20), más controles automáticos y de mayor sensibilidad. Su presentación tiene más elegancia y más lujo y es de más impecable acabado. ¡Y es el que más armoniza con todos los estilos!



Una fábrica dotada con las más modernas instalaciones.

una marca de talla universal

DISTRIBUIDORES OFICIALES DE IBERIA:

MALLORCA: **ESCANELLAS** Radio Televisión - Sindicato, 188
MAHON: CASA DOLFO - Miguel Seguí - Doctor Orfila, 32

LA MUJER EN Baleares

LA CASA

EL COLOR DE LA DECORACION

Es indispensable tener en cuenta el color para lograr una decoración acertada.

Podemos tener unos muebles estupendos, unas cortinas de la mejor calidad, una alfombra de nudo riquísima y, sin embargo, aquella habitación no resulta agradable, no está bien instalada. ¿Por qué? Sencillamente porque los colores no armonizan. No armonizan entre sí o con el color de las paredes. Es indispensable, al decorar nuestra casa, tener en cuenta, en primer lugar, el color de las paredes.

Desde principios de siglo, en que los estudios psicológicos han crecido en extensión y profundidad, se ha investigado sobre la influencia del color en la psicología del hombre. El ser humano reacciona de distinta forma ante ellos. Esta diversidad depende de muchas cosas: edad, sexo, cultura, nacionalidad, etc., pero hay ciertas reglas generales acerca del impacto que

producen en el alma los colores.

Estados Unidos, país de las estadísticas y de las encuestas, ha hecho un estudio acerca de la simpatía o antipatía del hombre hacia algunos colores. Los resultados son curiosísimos.

Son antipáticos casi todos los violetas y muchos matices del amarillo; por el contrario se llevan la palma de la simpatía los rojos y azules. Una habitación de color antipático puede hacer irresistible su estancia en ella y alguna desavenencia familiar puede encontrar su raíz en cómo está coloreadas las distintas habitaciones de la casa.

Los lugares donde se está mucho tiempo deben estar pintados en tonos claros, y los contrastes deben ser suaves. Admiten combinaciones violentas aquellos sitios que son de paso o donde se permanece poco tiempo: recibidores, pasillos, vestíbulos, etc.

El tono rojo puede usarse en el

comedor, mientras que para la sala de estar es preferible emplear la gama de los azules o de los verdes matizados por ocres o sienas.

También hay que tener en cuenta la orientación de las habitaciones al ir a pintarlas. Una habitación al norte y por lo tanto fría podemos hacerla más confortable simplemente con emplear tonos cálidos, sobre todo rojos y naranjas.

Los cuartos muy soleados quedan mejor con azules y violetas y los sitios de luz equilibrada admiten cualquier tono de pintura. Según queramos realzar la luz o apagarla emplearemos colores cálidos o fríos. El verde, por ser neutro, si no es muy intenso, no altera la sensación de luz o calor.

Se habla en física de los errores ópticos que hacen una cosa más grande o más pequeña, según cómo esté limitada. El color también aumenta o disminuye los objetos. Así, una casa de techos bajos debe tenerlos pintados de blanco; en cambio un techo muy alto desciende al ser oscuro. Si queremos hacerlo más bajo pondremos

la parte alta de las paredes del mismo color que el techo.

Encontramos también solución en el color para esas habitaciones de formas caprichosas que algunas veces nos encontramos en las casas. ¿Quién no se ha enfrentado con el problema de una habitación demasiado larga y muy estrecha? Esta sensación disminuirá si pintamos las paredes próximas en un tono claro y las otras dos de oscuro.

Los rojos y naranjas hacen más pequeñas las habitaciones, por eso no los recomendamos para sitios ya pequeños; los azules las agrandan.

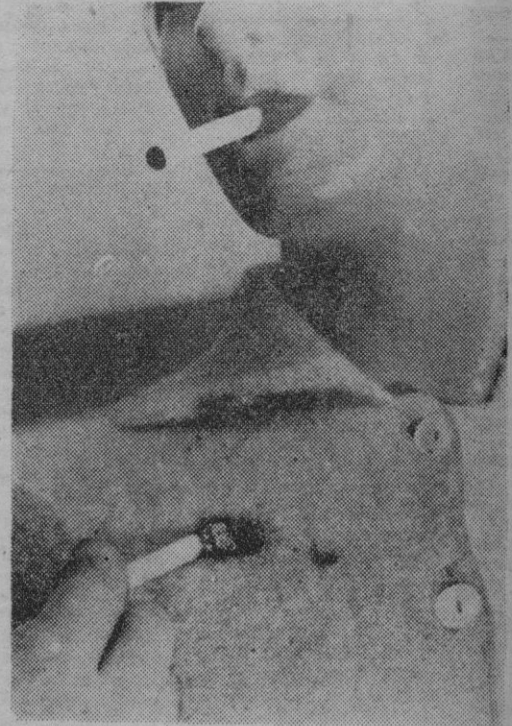
Un color fino y acertado es el gris. Sirve para resaltar las cosas de otros colores: un grabado, una pintura, etc.

Vemos que los colores son como una varita mágica en nuestras manos.

Nos ofrece la posibilidad de correr tabiques, bajar techos, calentar habitaciones y crear en torno de los de la casa una atmósfera tranquila y acogedora.

Maria Angela
«EUROPA PRESS»

EL RAYON ES PELIGROSO



La gente compra telas de rayón no se percata muchas veces de los peligros que encierra este material cuando falla la prudencia. El rayón es sumamente combustible y constantemente se dan casos de personas abrasadas por la combustión de las blusas de rayón. Para evitar el creciente número de accidentes, la Policía de la Realidad ha realizado una demostración en público dando consejos a los usuarios de ropas confeccionadas en rayón, señalando especialmente el peligro que encierran los caprillos. (Foto Europa-Press)

LA BELLEZA

La trampa de la obesidad

Saber escoger los alimentos (y III)

El saber escoger los alimentos es el principio de la curación de la obesidad. Si, además de esto, se previene lo que sucede en todos los regímenes desintoxicantes, que es la debilidad y alteraciones casi siempre nerviosas que se sufren durante un régimen, sobre todo en sus comienzos, se llegará sin más molestias al peso apropiado a su talla y edad, además que se habrá librado de una cantidad enorme de toxinas. Ya es corriente el oír de tal o cual señora que ha perdido peso con el solo intento de recuperar la línea, y se ha encontrado con la magnífica sorpresa de haber perdido también varios achaques crónicos.

Si usted empieza un plan para adelgazar, tenga verdadero empeño en conseguirlo, ataque desde varios lados, no desde uno solo. Piense que sus músculos son débiles, a causa de que la grasa excesiva incita al poco ejercicio, piense que es probable que su hígado se encuentre de momento algo extraño al cambio de alimentación, y proteste en forma de algún ligero vahido, y que esto no se debe tomar por debilidad. A medida que pierda peso aumente el ejercicio, pero no haga ningún esfuerzo ni movimiento violento, ha de ir adaptando el cuerpo a aquello que le conviene sin violencias ni excesos. Bastará algo de gimnasia adecuada a su forma corporal, y un poco de paseo diario, de media a dos horas como máximo. Habitúese al aire libre, al agua y al sol, y a tomar las vitaminas donde la naturaleza las puso y no dentro de tabletas y tubos de inyectables. Y para desintoxicarse más activamente y perder un plus de peso sude copiosamente. Claro que es molesto llenarse de ropa de abrigo y hacer ejercicio de esta guisa, pero hoy día hay muchos sistemas para conseguirlo cómodamente. Los baños de parafina consiguen una eliminación de 600 a 1.000 gramos por vez, y se pueden tomar con gran frecuencia. De los gramos perdidos por sudación, se recuperan habitualmente una tercera parte pero ninguna toxina de las que han salido con ellos. Si además se alimenta de una manera razonable, se consigue el doble de grasa fundida más que con el régimen solamente. La desintoxicación por sudación, sobre todo si es con calor seco —la parafina lo es— lleva también al alivio inmediato del reuma y del artrismo. También los desintoxicados se sienten más despejados y tranquilos, recuperando a menudo el equilibrio de sus nervios, y también el control del sueño, pues ya es sabido que hay obesos que duermen con exceso y otros que apenas pueden dormir, lo raro es encontrar uno que duerma lo justo y razonable.

Entre los alimentos que engordan poco o nada y que son ricos en vitaminas están todas las frutas frescas, todas las verduras y las hortalizas, y la carne magra (150 calorías por 100 gms.), los quesos tiernos, Burgos o Mahón etc. (200 calorías) los huevos crudos, pasados por agua o cocidos (150 calorías cada 2 huevos), la leche cruda o el yogur, y las patatas cocidas (70 calorías). Con todos estos alimentos se puede comer bien y variado. ¿Cómo los prepararemos? Aquí está el qué de la cuestión.

El aceite tiene 900 calorías en cada 100 gms., la salsa mahonesa 800, la mantequilla 750. Los quesos secos y grasos tienen 400, también el azúcar. El arroz, los mazorcos y todas las pastas de sopa y las harinas blancas tienen 350, el pan tiene 240.

Ahora bien, la mujer que hace un ejercicio moderado en su vida diaria, lo que se llama sus labores, necesita de 2.100 a 2.800 calorías diarias, o sean unas 30 calorías diarias por K. de peso. La que lleva una vida algo más activa —varios hijos, trabajo fuera de casa, etc.— necesita de 2.800 a 2.600, o sea, 40 calorías diarias por cada K. de su peso.

Todas las calorías que se consumen de más, se transforman en grasa.



BME SALVA TORRES
PINTURA Y DECORACION
PREPELES PINTADOS
Despacho: Plaza Santa Catalina Tomás, 48.
Teléfono 14253.

Tintorería "REGIA"
TELEFONOS 1-37-66 y 2-59-14

«SAMBA» Reparte calidad y dinero



En el establecimiento de don Pedro Orlando, sito en C/. Anibal, 57, (Santa Catalina), donde fue vendida la pastilla portadora de un premio «gordo» de SAMBA, de MIL PESETAS, la afortunada ganadora doña FRANCISCA UBEDA, domiciliada en C/. Desbach, 13 (Santa Catalina) recibe dicha cantidad del Representante de PRODUCTOS GOTA DE AMBAR, S. A., don Eladio Homs.

¡NO MAS CANAS!



CABALLERO

SEÑORA...

USANDO

loción GOYA

gotas DIVINAS

LOCION GOYA SE EMPLEA COMO CUALQUIER COLONIA GOTAS DIVINAS COMO UNA BRILLANTINA

ICART-ESPAÑA

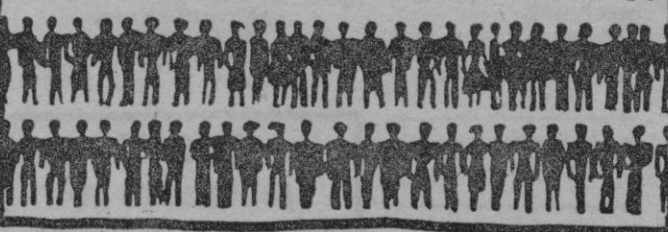
HAGA SU AGOSTO EN

El Aguila

CON LA LIQUIDACION TOTAL POR FIN DE TEMPORADA

PRECIOS QUE DAN FRIO!

- Cubo agua plástico 27'50
- Jofainas plástico 33'00
- Orinal plástico. 12'00
- Barreños plásticos con asa 79'00
- Lote 3 bolsas champú 5'00
- Can-can nylon señora 112'00
- Combinación nylon señora 35'00
- Combinación nylon señora 49'00
- Braga espuma nylon señora 24'90
- Mantelería crepé cuadros. 55'00
- Camisa hilo manga corta caballero 49'00
- Slips interior caballero. 16'50
- Bolsas playa lona 27'00
- Bolsa pintura plástico 19'90
- Toallas tocador 3'30
- Botellas plástico 17'50
- Delantal plástico señora 9'50



Lavadoras ALLEGRO

CEPILLO ALLEGRO

MAQUINA PLANCHAR ALLEGRO

PORTATIL

FIJO

2ª MEDALLA DE ORO EXPOSICION INTERNACIONAL DE BRUSELAS 1958

EL NIÑO REHUYE DE IR AL COLEGIO

PORQUE CADA CLASE LE CUESTA UN SOBRESUEFUERZO.

TONIFICANDO SU ORGANISMO CON FOSFORO FERRERO.

SU CEREBRO DESPEJADO LE FACILITARA EL ESTUDIO.

FOSFORO FERRERO, SUPERALIMENTO DEL SISTEMA NERVIOSO, MANTIENE SU PRESTIGIO.